



# Bluetooth audiorendszer

Kezelési útmutató

HU

A bemutató (DEMO) kijelzés kikapcsolásának módjáról a 6. oldalon olvashat.



Made for  
 iPod  iPhone





# Üzembe helyezési és csatlakoztatási útmutató

## Figyelmeztetés

A biztonság érdekében ezt a készüléket feltétlenül a műszerfalba szerelje be, mert a készülék hátlapja használat közben felmelegszik.

- Ez a készülék csak 12 V-os, egyenáramú, negatív földelésű üzemetelésre alkalmas.
- Vigyázzon, hogy a vezetékek ne szoruljanak be csavar alá, és ne akadjanak bele mozgó alkatrészekbe (pl. az ülés csúszósínjébe).
- A csatlakoztatás előtt, a rövidzárlat elkerülése érdekében, kapcsolja ki a jármű gyújtását.
- A külső tápfeszültség bekötése előtt csatlakoztassa a vezetékeket ③ a készülékhez és a hangszugárzókhoz.
- **Kösse az összes földvezetékét a közös föld pontra.**
- Biztonsági okokból a szabadon maradó vezetékeket szigetelje le szigetelőszalaggal.

### Megjegyzések a (sárga) tápvezetésekről

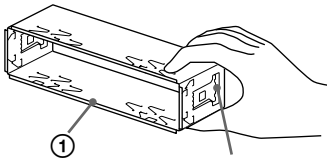
- Ha a készüléket más audioszökezzel együtt csatlakoztatja, a jármű felhasznált áramkörének biztosítéka nagyobb értékű legyen, mint a csatlakoztatott készülékek biztosítékainak összesített amperértéke.
- Ha nincs megfelelő amperértékű biztosítéka a járműnek, akkor a készüléket közvetlenül az akkumulátorhoz kösse.

## Alkatrész lista 1

- A listában szereplő számozás megfelel az ábrán található számozásnak.
- A rögzítőkeret ① és a külső védőkeret ⑤ gyárilag lett összeszerelve a készülékkel. Beszerelés előtt a kioldókulcsok ④ segítségével távolítsa el a rögzítőkeretet ①. A részletekről olvassa el „A külső védőkeret és a rögzítőkeret eltávolítása” című részt ④).
- A kioldókulcsokat ④ őrizze meg, mert azokra még szüksége lehet, pl. kiszereleskor.

### Figyelem!

Kezelje óvatosan a rögzítőkeretet ①, hogy elkerülje az esetleges ujj sérüléseket.



Retszelő fűlek

### Megjegyzés

Beszerelés előtt győződjön meg róla, hogy a rögzítőkeret ① két oldalán található retszelő fűlek 2 mm-nyire befelé hajlanak. Amennyiben a retszelő fűlek az oldalal síkjában állnak vagy kifelé hajlanak, a készüléket nem lehet biztonságosan beszerelni, és előfordulhat, hogy kiesik a helyéből.

## Csatlakoztatási példa 2

### Megjegyzés ②-A)

- A földelővezetékét mindig csatlakoztassa a földelési ponthoz mielőtt az erősítőt csatlakoztatja.
- A hangjelzés csak akkor hallható, ha a készülék saját erősítőjét használja.

## Csatlakoztatási ábra 3

### A A kiegészítő erősítő AMP REMOTE IN aljzatához

Ez a csatlakozó csak erősítőkhöz használható. Más berendezések csatlakoztatása a készülék meghibásodását idézheti elő.

### B Az autótelefon csatlakozóvezetéke

## Figyelmeztetés

Ha a jármű motoros antennája nem rendelkezik csatlakozódobozzal (relével), és azt csatlakoztatja a tápvezetékekkel ③, az antenna meghibásodhat.

### Megjegyzések a vezérlő- és a tápvezetésekről

- A motoros antenna vezérlővezetékeiben (kék) +12 V egyenáram folyik a rádió bekapcsolásakor, illetve ha bekapcsolja az AF (alternatív frekvenciák) vagy a TA (közlekedési hírek) funkciót.
- Ha az Ön járművében beépített FM, MW, LW antenna található a hátsó vagy első szélvédőn, csatlakoztassa a motoros antenna vezérlővezetéket (kék) vagy a kapcsolt tápfeszültség vezetéket (piros) a meglévő antennaerősítő csatlakozóvégződéséhez. A részletekről érdeklődjön a jármű kereskedőjénél.
- Ez a készülék nem használható olyan motoros antennával, mely nem rendelkezik csatlakozódobozzal (relével).

### Memória energiaellátás

Ha csatlakoztatja a sárga vezetékét, a memória a jármű gyújtáskapcsolójának kikapcsolt állapotában is kap áramot.

### Megjegyzések a hangszugárzók csatlakoztatásáról

- A hangszugárzók csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a készüléket.
- A meghibásodások elkerülése érdekében 4–8 Ω impedanciájú, és a terhelhetőségnek megfelelő hangszugárzókat csatlakoztasson.
- Ne kösse össze a hangszugárzó csatlakozóvégződéseit a jármű fém karosszériájával vagy a jobboldali hangszugárzó csatlakozóvégződéseit a baloldali hangszugárzó csatlakozóvégződéseivel.
- Ne kösse össze a készülék földelővezetékét a hangszugárzó negatív (-) pólusú csatlakozóvégződésével.
- Ne próbálja párhuzamosan kötni a hangszugárzókat.
- Kizárólag passzív hangszugárzókat használjon. Ha aktív (saját erősítővel rendelkező) hangszugárzókat csatlakoztat a hangszugárzó csatlakozóvégződésekre, a készülék meghibásodhat.
- A meghibásodások elkerülése érdekében ne használja a beépített vezetékeket, ha a jobb- és a baloldali hangszugárzók közös negatív (-) vezetékét használják.
- Ne kösse össze a készülék hangszugárzóvezetékét.

### Megjegyzés a csatlakoztatásról

- Ha a hangszugárzók csatlakoztatása nem megfelelő, a kijelzőn a „FAILURE” (hiba) üzenet jelenik meg. Ebben az esetben ellenőrizze, hogy a hangszugárzók csatlakoztatása megfelelő-e.

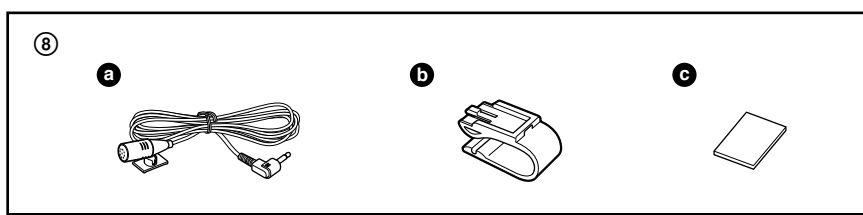
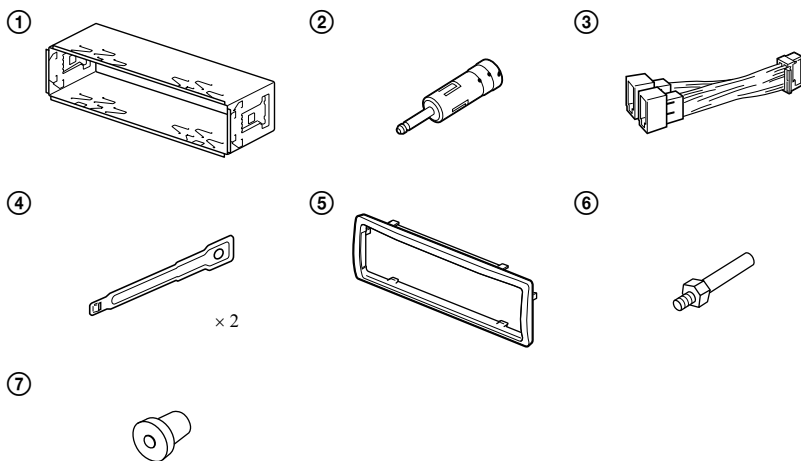
## Óvintézkedések

- Kellő figyelemmel válassza ki a beszerelés helyét, hogy a készülék ne okozzon zavart a szokásos vezetési műveletekben.
- Kerülje a készülék poros, szennyezett, erősen rezgő vagy magas hőmérsékletű, közvetlen napfénynek kitett, hőforrásokhoz közeli környezetbe való beszerelését.
- A biztonságos és megbízható beszerelés érdekében csakis a mellékelt szerelési tartozékokat használja.

## A beszerelés szöge

A beszerelés szöge ne haladja meg a 45°-ot.

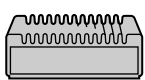
**1**



**Az ábrákon szereplő (külön megvásárolható) részek**



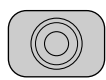
**Első hangsugárzó**



**Erősítő**

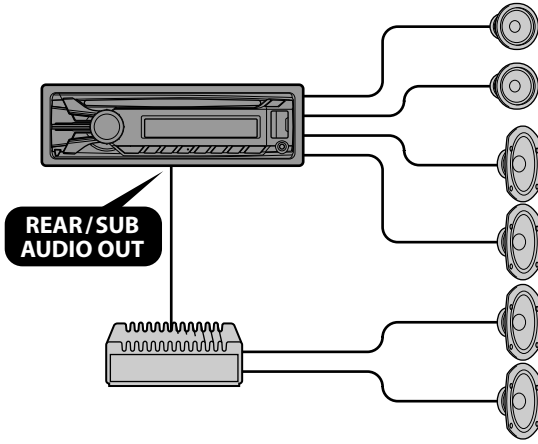


**Hátsó hangsugárzó**



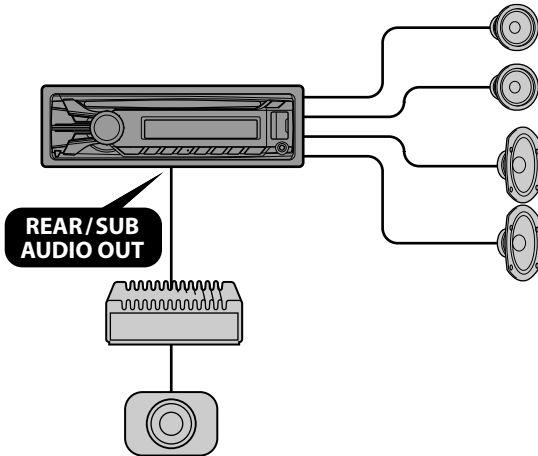
**Aktív mélyhangsugárzó**

# 2 A

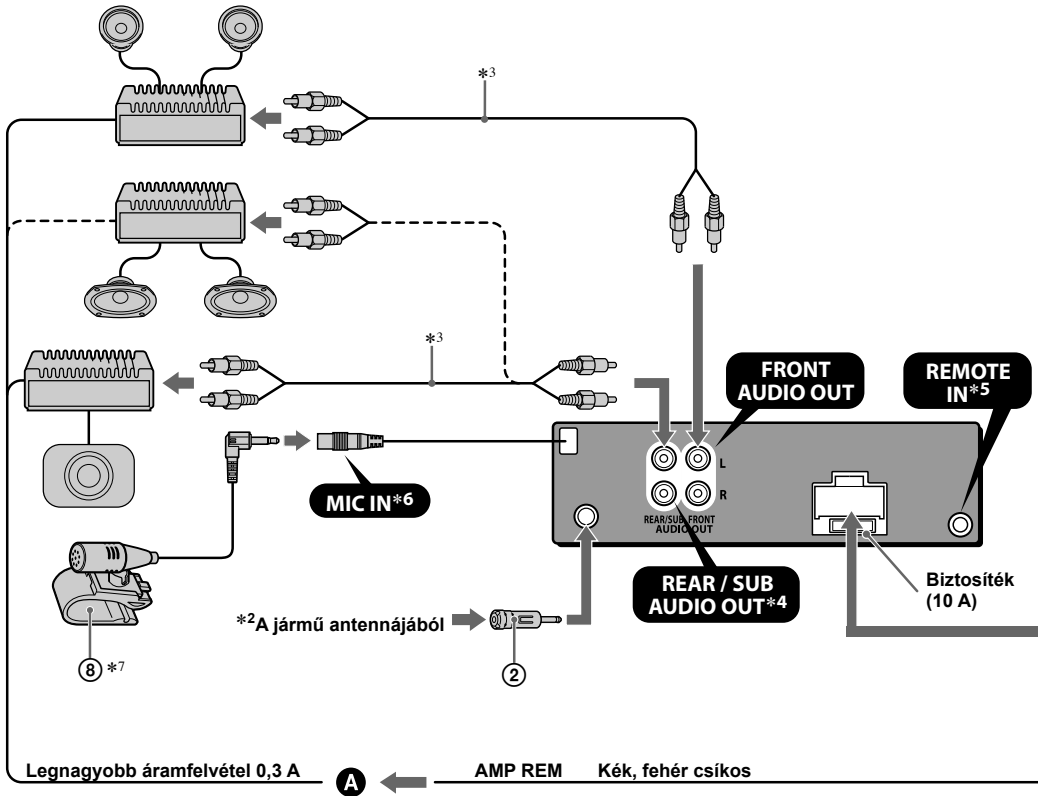


---

# B



3



**B** ← ATT Világoskék

A részletekről olvassa el a későbbi oldalakon, a „Tápfeszültség csatlakoztatási ábra” című részt.

\*1 Hangsugárzó impedancia:  $4-8 \Omega \times 4$ .

\*2 Ha a jármű antennája megfelel az ISO (Nemzetközi Szabványosítási Szervezet) előírásainak, a csatlakoztatáshoz használja a mellékelt adaptert ②. Először az jármű antennáját csatlakoztassa az adapterhez ②, majd az adapter másik felét csatlakoztassa a fejelegség antenna aljzatához.

\*3 RCA csatlakozós vezeték (külön megvásárolható).

\*4 Az AUDIO OUT kimenet a SUB és a REAR érték között váltható, olvassa el a kezelési útmutató részt.

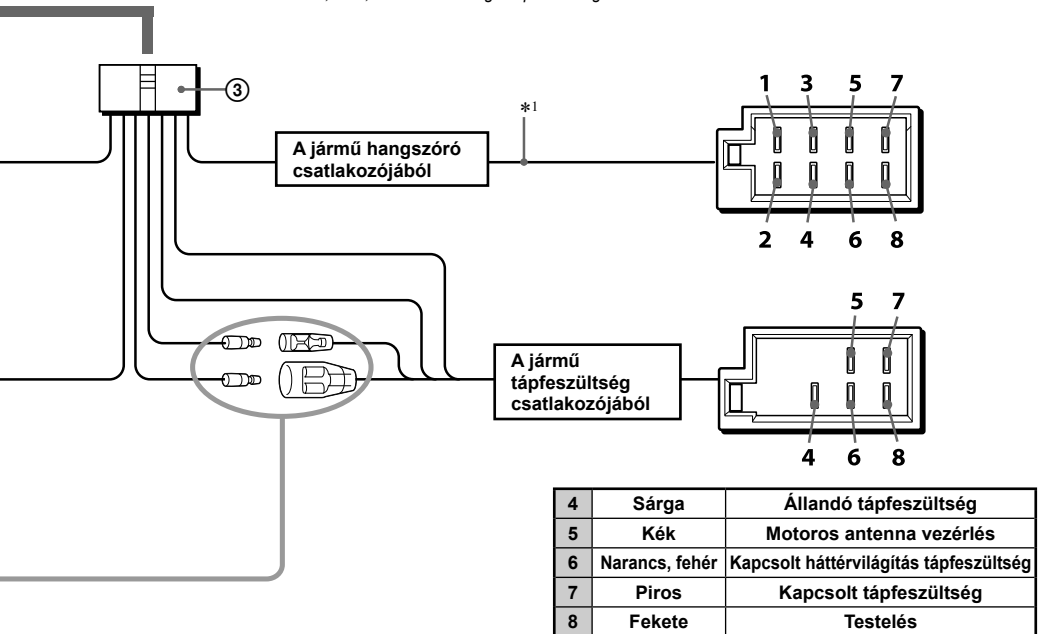
\*5 Külön megvásárolható adapter szükséges lehet.

\*6 A mikrofon csatlakozóvezetékét a használat tényétől függetlenül úgy helyezze el, hogy a vezetésben ne akadályozza. Rögzítse a vezetékét bilincssel vagy más módon amennyiben a lába környékén vezeti el.

\*7 A mikrofon beszerelésének részleteit olvassa el „A mikrofon felszerelése ⑦” szakaszban.

1	Lila	+	Jobb hátsó hangsugárzó	5	Fehér	+	Bal első hangsugárzó
2		-	Jobb hátsó hangsugárzó	6		-	Bal első hangsugárzó
3	Szürke	+	Jobb első hangsugárzó	7	Zöld	+	Bal hátsó hangsugárzó
4		-	Jobb első hangsugárzó	8		-	Bal hátsó hangsugárzó

A 2-es, 4-es, 6-os és 8-as negatív pólusú végződésekhöz csíkos vezeték tartozik.



Az 1-es, 2-es és 3-as állásban nincsenek érintkezők.

## A külső védőkeret és a rögzítőkeret eltávolítása **4**

Beszereles előtt vegye le a rögzítőkeretet ① és a külső védőkeretet ⑤ a készülékről.

- 1 Vegye le a külső védőkeretet ⑤.**  
Nyomja meg a védőkeret ⑤ mindkét oldalát és húzza ki a keretet.
- 2 Vegye ki a rögzítőkeretet ①.**
  - 1** Tolja be a kioldókulcsokat ④ a készülék és a rögzítőkeret ① közé kattantásig.
  - 2** Húzza lefelé a rögzítőkeretet ①, majd húzza ki belőle a készüléket.

## Beépítési példa **5**

Beszereles a műszerfalba

**Megjegyzések**

- Szükség esetén hajlítsa ki a körmököt, hogy szoros illeszkedést biztosítsanak **(5-2)**.
- Győződjön meg róla, hogy külső védőkeret ⑤ reteszelt fűle megfelelően illeszkedik-e a készüléken található mélyedésekbe **(5-3)**.

## Az előlap helyes levétele és visszahelyezése **6**

A készülék beszerelése előtt vegye le az előlapot.

### 6-A Leválasztás

Az előlap levétele előtt kapcsolja ki a készüléket az **(OFF)** gombbal. Nyomja meg az **(OPEN)** gombot, tolja el jobb felé az előlapot, és húzza ki önmaga felé.

### 6-B Visszahelyezés

Az ábrának megfelelően illessze az előlapon található **(A)** nyílást a készüléken található tengelyhez **(B)**, majd nyomja be kattantásig.

## A mikrofon felszerelése **7**

Kihangosításkor a hangjának továbbításához fel kell szerelnie a mikrofont.

**Figyelem!**

- Ne tartsa a mikrofont különösen magas hőmérsékletű és páratartalmú helyen.
- Kiemelten veszélyes, ha a vezeték a kormányra vagy a sebességváltó-karra csavarodik. Ügyeljen, hogy sem ez, sem egyéb alkatrész ne akadályozza a vezetést.
- Ha a járműben légszákok vagy egyéb ütközésvédelmi berendezések vannak, a beszerelés előtt vegye fel a kapcsolatot a készülék vásárlásának helyével vagy a jármű márkakereskedőjével.

## 5-A Felszerelés a napellenzőre

- 1 Szerelje fel a mikrofont **(a)** a csipeszre **(b)**.**
- 2 Szerelje fel a csipeszt **(b)** a napellenzőre.**
- 3 Tegyen fel (külön megvásárolható) csipeszeket és állítsa be a vezeték hosszúságát úgy, hogy ne akadályozza a vezetést.**

## 5-B Felszerelés a műszerfalra

- 1 Szerelje fel a mikrofont **(a)** a csipeszre **(b)**, majd vezesse el a vezetéket a csipesz **(b)** hornyában.**
- 2 Szerelje a csipeszt **(b)** a műszerfalra a kétoldalas ragasztószalaggal **(c)**.**
- 3 Tegye fel a csipeszeket (külön megvásárolható) és állítsa be a vezeték hosszúságát úgy, hogy ne akadályozza a vezetést.**

**Megjegyzés**

- A kétoldalas ragasztószalag **(c)** elhelyezése előtt tisztítsa meg a műszerfal felületét száraz ruhával.
- Állítsa be a mikrofon szögét a megfelelő helyzetbe.
- Az **(a)** mikrofont a **(b)** csipesz nélkül is felszerelheti. Ebben az esetben a mikrofont ragassza fel két oldalon tapadó ragasztószalaggal közvetlenül a műszerfalra. Tartsa meg a **(b)** csipeszt későbbi felhasználásra.

## Figyelem: ha a jármű gyújtáskapcsolóján nincs ACC állás!

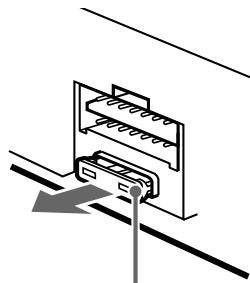
Állítson be időértéket az Auto Off funkcióban. A beállításról részletesebben a Kezelési útmutató részben olvashat.

A készülék a kikapcsolás után, a beállított idő elteltével önműködően és teljesen kikapcsol, az akkumulátor lemerülésének megakadályozása érdekében.

Amennyiben nem állított be időértéket az Auto Off funkcióban, a jármű gyújtáskapcsolójával történő leállítása után tartsa nyomva az **(OFF)** gombot, amíg a kijelző ki nem kapcsol.

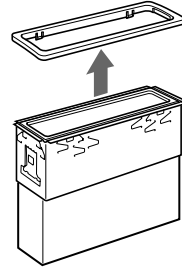
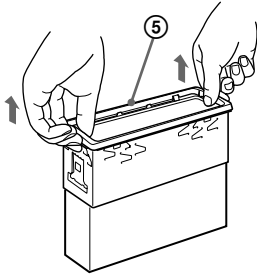
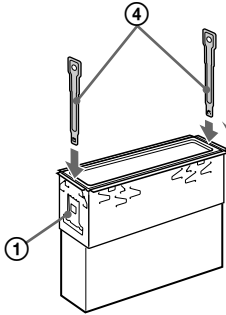
## A biztosíték cseréje

A biztosíték cseréjénél ügyeljen arra, hogy az eredeti biztosítékon feltüntetett amperértéknek megfelelő használaton. Ha a biztosíték kiég, ellenőrizze a tápfeszültség csatlakozást, majd cserélje ki a biztosítékot. Ha a csere után ismét kiég a biztosíték, a hiba a készülékben van. Ilyenkor forduljon a legközelebbi Sony márkaszervizhez.

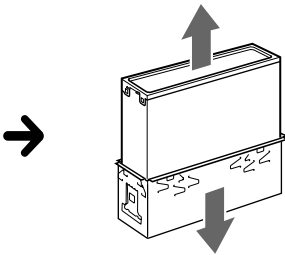
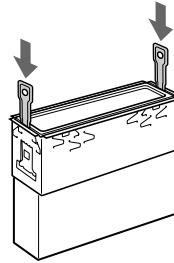
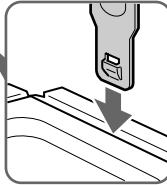


Biztosíték (10 A)

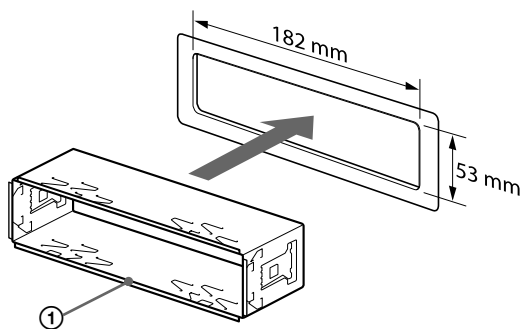


**4****1****2**

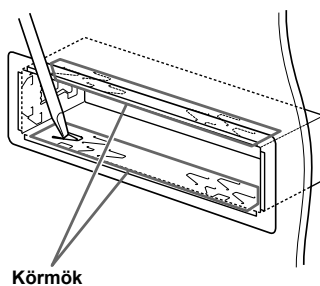
A kampók befelé nézzenek



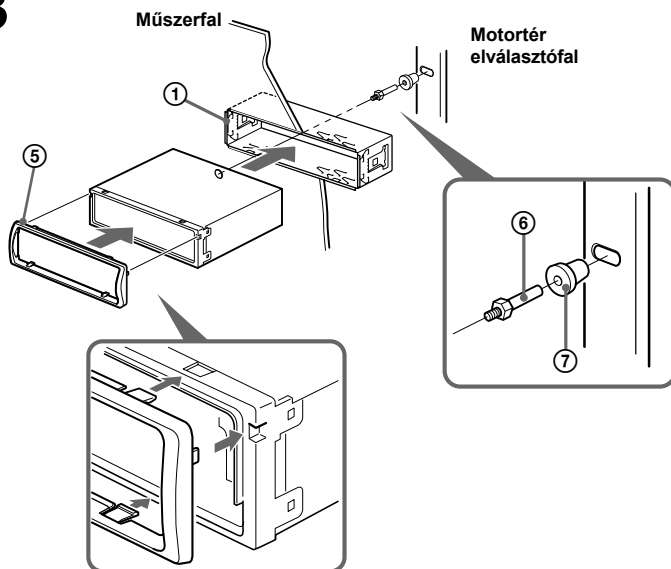
# 5 1



## 2



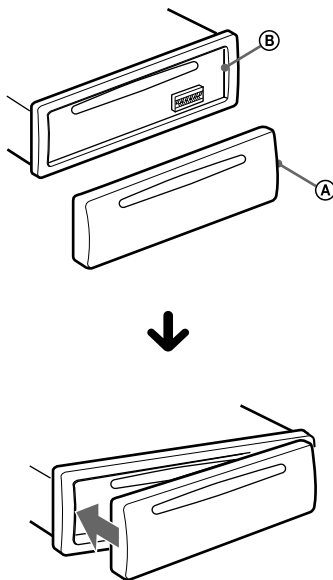
## 3



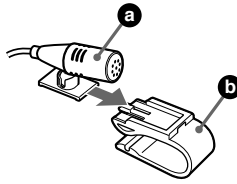
# 6 A



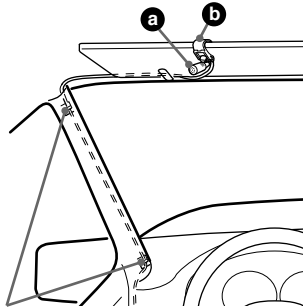
# B



# 7 A 1

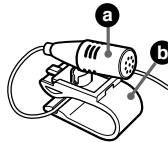


2

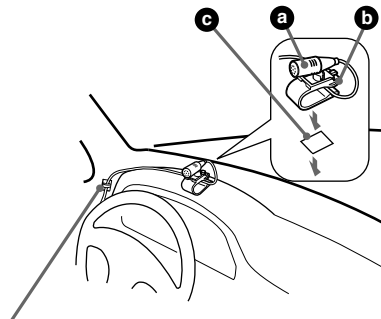


(Külön megvásárolható) csipeszek

# B 1



2



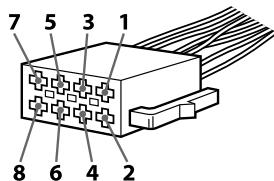
(Külön megvásárolható) csipeszek

# Tápfeszültség csatlakoztatási ábra

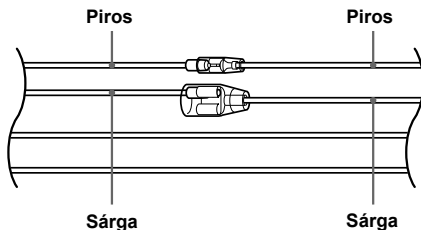
A tápfeszültség csatlakozás kialakítása járművenként eltérő lehet. Ellenőrizze járműve csatlakoztatási ábráját, hogy meggyőződhessen a helyes csatlakoztatásról. A három alaptípust az alábbi ábrák mutatják be. Előfordulhat, hogy a jármű piros és sárga tápvezetékét fel kell cserélnie.

A csatlakoztatások áttekintése és a tápvezetékek azonosítása után csatlakoztassa a készüléket a tápfeszültséghez. Ha a bekötéssel kapcsolatban olyan kérdése vagy problémája adódna, melyre nem talál választ ebben az útmutatóban, vegye fel a kapcsolatot a jármű forgalmazójával.

Külső tápfeszültség csatlakozó

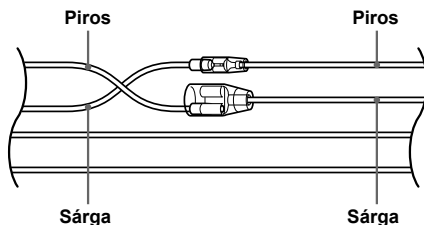


**a**



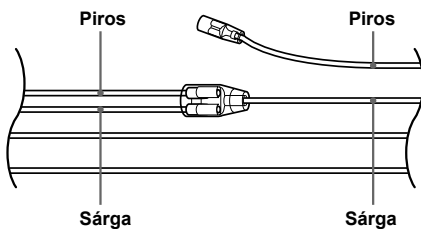
4	Sárga	Folyamatos tápfeszültség	7	Piros	Kapcsolt tápfeszültség
---	-------	--------------------------	---	-------	------------------------

**b**



4	Sárga	Kapcsolt tápfeszültség	7	Piros	Folyamatos tápfeszültség
---	-------	------------------------	---	-------	--------------------------

**c**



Kapcsolt tápfeszültség (ACC) állás nélküli gyújtáskapcsolóval rendelkező jármű





A biztonság érdekében ezt a készüléket feltétlenül a műszerfalba szerelje be. A beszerelés és a csatlakoztatás módját lásd a mellékelt beszerelési/csatlakoztatási útmutatóban.

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Ez a címke a burkolat hátoldalán található.

A működési feszültséget és más adatokat jelző azonosító tábla a készülék alján található.



A Sony Corporation tanúsítja, hogy a MEX-BT4000U készülék megfelel az 1999/5/EC számú direktíva általános követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A részleteket lásd az alábbi honlapon: <http://www.compliance.sony.de/>

**Olaszország:** Az RLAN hálózat használata szabályozott:

- a magáncélú felhasználás tekintetében a 2003.08.01 259. számú törvényerejű rendeletben („Elektronikus kommunikációról szóló törvény”). Különösképpen a 104. paragrafusban, miszerint előzetesen be kell szerezni az általános jogosultságot, valamint a 105. paragrafusban, amely engedélyezi a szabad felhasználást;
- a telefonszolgáltatók nyilvános RLAN szolgáltatásának tekintetében, a 2003.05.28 miniszteri rendeletben és az elektronikus kommunikációról szóló törvény 25. paragrafusban (általános jogosultság az elektronikus kommunikációs hálózatokhoz és szolgáltatásokhoz).

Norvégia: ezen rádiós készülék használata nem engedélyezett Svalbard, Ny-Alesund központjának 20 km-es sugarú körzetében.

### **Tudnivalók az EU direktívákat alkalmazó országok vásárlóinak**

Ezt a terméket a Sony Corporation (Japán, Tokió, 1-7-1 Konan, Minato-ku) gyártotta. A termék-biztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61.) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy jótállással kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy jótállási dokumentumokban megadott címekhez forduljon.



**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezetet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta. Érvényes a következő tartozékra is: távvezérlő.





### **Feleslegessé vált elemek hulladékként való eltávolítása (használatos az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

Ez a szimbólum az elemen vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a termékhez mellékelt elemet ne kezelje háztartási hulladékként. Az elemek hulladékként való elhelyezésének szakszerű módjáról történő gondoskodás segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Olyan termékek esetén, ahol biztonsági, hatékonysági és adatkezelési okok miatt állandó tápfeszültség szükséges a beépített elemekből, az elemek eltávolításához szakember szükséges. Az elemek szakszerű hulladékkezelése érdekében a készülék hasznos élettartamának végén adja le azt a megfelelő hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító telepen. Más típusú elemek esetében olvassa el az útmutató azon szakaszát, mely az elemek szakszerű eltávolítását részletezi. Az elemeket adja le a használt elemek számára kijelölt hulladékgyűjtő helyen. A termék vagy az elemek újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

A Bluetooth márkajelzés és logó a Bluetooth SIG., Inc. tulajdona, és annak felhasználása a vállalat engedélyével történt. Minden más, az ebben az útmutatóban előforduló márkanév annak jogos tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A ZAPPIN és a Quick-BrowZer a Sony Corporation védjegyei.

A Windows Media a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Ez a készülék a Microsoft Corporation által tulajdonolt szellemi tulajdonú technológiát tartalmaz. Ezen technológiák használata vagy megosztása a terméken kívül a Microsoft kifejezett engedélye nélkül tilos.

Az iPhone, az iPod, az iPod classic, az iPod nano, és az iPod touch az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett Apple Inc. védjegyei.

Az MPEG Layer-3 hangtömörítési technológia és szabadság felhasználása a Fraunhofer IIS és Thomson engedélyével történt.

### **Megjegyzés a lítium elemhez**

*Ne tegye ki az elemeket magas hőmérséklet, például közvetlen napsugárzás, tűz, vagy egyéb hatásának*

### **Figyelmeztetés a jármű gyújtáskapcsolójának ACC pozíciójával kapcsolatban**

Ne felejtse el beállítani az önműködő áramtalanítási (Auto Off) funkciót (32. oldal). Kikapcsolás után a készülék önműködően és teljesen kikapcsol, amikor a beállított idő letelik. Ezzel az akkumulátor kimerülése megelőzhető. Amennyiben nem állított be időértéket az Auto Off funkcióban, a jármű gyújtáskapcsolójával történő leállítás után tartsa nyomva a **(SOURCE/OFF)** gombot, amíg a kijelző ki nem kapcsol.

# Tartalomjegyzék

Kezdeti lépések . . . . .	6
Megjegyzések a Bluetooth funkcióról . . . . .	6
A bemutató funkció kikapcsolása . . . . .	6
Az óra beállítása . . . . .	7
Az előlap leválasztása . . . . .	7
A kezelőszervek elhelyezkedése . . . . .	8
Rádió . . . . .	11
Állomások tárolása és vétele . . . . .	11
RDS . . . . .	11
CD . . . . .	13
Lemez lejátszása . . . . .	13
USB-eszközök . . . . .	14
Az USB-eszköz lejátszása . . . . .	14
iPod . . . . .	15
Lejátszás iPodról . . . . .	15
Az iPod közvetlen vezérlése — Utasvezérlés . . . . .	16
Műsorszámok keresése és lejátszása . . . . .	16
Műsorszámok lejátszása különféle módokban . . . . .	16
Műsorszám keresése cím alapján — Quick-BrowZer™ . . . . .	17
Műsorszám keresése műsorszám-részlet alapján — ZAPPIN™ . . . . .	18
A háttérvilágítás módosítása . . . . .	18
A gombok és a kijelző színének megváltoztatása — Dynamic Color Illuminator . . . . .	18
Részletes színbeállítás . . . . .	19
Bluetooth-eszközök csatlakoztatása . . . . .	20
Bluetooth műveletek . . . . .	20
Párosítás . . . . .	21
Kapcsolódás . . . . .	22
Kihangosítás . . . . .	23
Zenelejátszás . . . . .	27
A Bluetooth beállítások visszaállítása gyári értékre . . . . .	28
Hangbeállítások és beállítás menü . . . . .	29
A hangjellemzők beállítása . . . . .	29
A különleges hangfunkciók használata — Továbbfejlesztett hangfeldolgozó rendszer . . . . .	29
A menüpontok beállítása . . . . .	32
Külső készülék használata . . . . .	34
Külső audiókészülék használata . . . . .	34

További információk .....	34
Övintézkedések .....	34
Karbantartás .....	37
Minőségtanúsítás .....	37
Hibaelhárítás .....	39

## Kezdeti lépések

### Megjegyzések a Bluetooth funkcióról

#### Figyelem!

A FORGALMAZÓ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A KÉSZÜLÉK, ILLETVE AZ AHHOZ TARTOZÓ HARDVER ÉS/VAGY A SZOFTVER HASZNÁLATÁBÓL SZÁRMAZÓ SZÁNDÉKOS, VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, ÉS AZ AZZAL KAPCSOLATBAN FELMERÜLŐ KÖLTSÉGEKÉRT, PROFITVESZTESÉGÉRT, BEVÉTELKIESÉSÉRT, ADATVESZTÉSÉRT, LEÁLLÁSI IDŐÉRT ÉS IDŐVESZTESÉGÉRT.

#### FONTOS TUDNIVALÓ!

##### Biztonságos és hatékony használat

E készülék olyan megváltoztatása vagy átalakítása, melyet a Sony kifejezetten nem engedélyez, érvénytelenítheti a készülék használatának jogosságát.

A készülék használatba vétele előtt kérjük, ellenőrizze, vannak-e olyan helyi előírások, melyek a Bluetooth-eszközök használatával kapcsolatban további korlátozásokat vagy engedélyezéseket tartalmaznak.

##### Vezetés

Ellenőrizze a készülék használatának helyén a mobiltelefon és a kihangosító használatára vonatkozó rendeleteket.

Mindig a vezetésre összpontosítsa a figyelmét. Ha a forgalmi viszonyok megkívánják, híváskezdemenyezés és -fogadás előtt húzódjon az út szélére vagy parkoljon le.

##### Csatlakoztatás külső eszközökhöz

Mielőtt bármilyen külső eszközt csatlakoztatna, olvassa el annak kezelési útmutatóját a részletes biztonsági előírásokkal kapcsolatban.

##### Rádiófrekvenciás hatás

A rádiófrekvenciás jelek zajt okozhatnak a jármű nem megfelelően beszerelt vagy nem kellőképpen árnyékolt elektronikus rendszereiben, pl. az elektronikus befecskendező rendszerben, az elektronikus fékrendszerben, az

elektronikus sebességtartó automatikában vagy a légszákrendszerben. Az eszköz beszerelésére vagy szervizelésére vonatkozóan kérjük, konzultáljon a jármű gyártójával vagy annak márkakereskedőjével. A szakszerűtlen beszerelés vagy szervizelés veszélyes lehet, és érvénytelenítheti a készülékre vonatkozó jóállást.

Érdeklődjön a jármű gyártójánál, hogy a mobiltelefon járműben történő használata nem befolyásolja-e a jármű elektronikus rendszereinek működését.

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműbe szerelt összes vezeték nélküli eszköz elhelyezése és működése megfelelő-e.

#### Segélyhívás


Ez a Bluetooth jármű kihangosító és a hozzá csatlakozó elektronikus eszköz rádiójeleket, mobiltávközlési és vonalas hálózatokat, illetve felhasználói funkciókat alkalmaz, így a megfelelő minőségű kapcsolat nem garantálható minden körülmények között. Éppen ezért a létfontosságú kommunikációhoz (pl. segélyhíváshoz) nem szabad kizárólag az elektronikus eszközökre hagyatkozni. Ne feledje, hogy a hívások fogadása és kezdeményezése csak akkor lehetséges, ha a kihangosító és a hozzá kapcsolódó elektronikus eszköz be van kapcsolva, és a megfelelő vételi térrerő biztosított.

A segélyhívás nem minden mobilhálózati területen elérhető, illetve bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefon funkciók használata közben nem használható. Kérjük, tájékozódjon mobilszolgáltatójánál.

### A bemutató funkció kikapcsolása


Kikapcsolhatja a készülék kikapcsolásakor megjelenő bemutató képernyőt.


- 1 Tartsa nyomva a kiválasztó gombot.**  
Megjelenik az alapbeállítások menü.
- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „DEMO” beállítást, majd nyomja meg a gombot.**

- 3** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „DEMO-OFF” beállítást, majd nyomja meg a gombot.  
A beállítás megtörtént.
- 4** Nyomja meg a  (BACK) gombot.  
A képernyő visszatér a normál rádióveteli, lejátszási képernyőre.

## Az óra beállítása

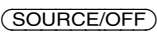

A pontos idő kijelzése 24 óra/nap rendszerben történik.


- 1** Tartsa nyomva a kiválasztó gombot.  
Megjelenik az alapbeállítások menü.
- 2** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „CLOCK-ADJ” beállítást, majd nyomja meg a gombot.  
Az órakijelzés villogni kezd.
- 3** A hangerőszabályzó forgatásával állítsa be az óra és a perc értékét.  
A digitális kijelzés mozgatásához nyomja meg a  -/+ gombot.
- 4** A perc beállítása után nyomja meg a kiválasztó gombot.  
A beállítás megtörtént, az óra működni kezd.

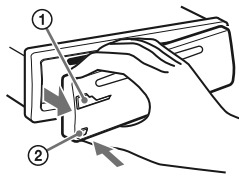
Az óra megjelenítéséhez nyomja meg a  gombot.

## Az előlap leválasztása

A készülék előlapja a lopás megelőzése érdekében leválasztható.

- 1** Tartsa nyomva a   gombot.  
A készülék kikapcsol.

- 2** Nyomja meg az előlap leválasztó gombot , majd vegye le az előlapot maga felé húzva.





## Figyelmeztető hangjelzés

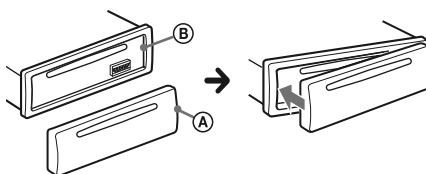
A készülék figyelmeztető hangjelzést ad, ha a jármű gyújtáskapcsolójával leállította a motort (OFF pozíció), de nem távolította el az előlapot. A hangjelzés csak akkor hallható, ha a készülék saját erősítőjét használja.

## Megjegyzés

A leválasztott előlapot ne tegye ki magas hőmérsékletnek vagy páratartalomnak. Ne hagyja az előlapot a tűző napon parkoló járműben, a műszerfalon vagy a kalaptartón.

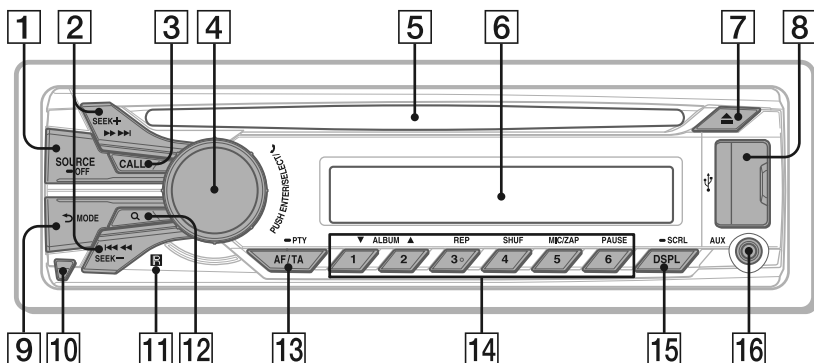
## Az előlap visszaillesztése

Az ábrának megfelelően illessze az előlapon található  nyílást a készüléken található tengelyhez , majd nyomja be a baloldalon.



# A kezelőszervek elhelyezkedése

## Fejlesztés



Ez a szakasz ismerteti a kezelőszervek elhelyezkedését és az alpműveleteket.

### 1 SOURCE/OFF gomb

Nyomja meg a készülék bekapcsolásához vagy a műsorforrás (rádió/CD/USB/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth funkcióval rendelkező mobiltelefon) kiválasztásához.

Tartsa nyomva 1 másodpercig a készülék kikapcsolásához.

Tartsa nyomva legalább 2 másodpercig a készülék és a kijelzés kikapcsolásához.

### 2 SEEK +/- gombok

**Rádió:**

Rádióállomások önműködő keresése (nyomja meg); kézi állomáskeresés (tartsa nyomva).

**CD/USB:**

Műsorszámok átugrása (nyomja meg); műsorszámok folyamatos átugrása (nyomja meg, majd 1 másodpercen belül nyomja meg újból, és tartsa nyomva); gyorskeresés a műsorszámon belül hátra és előre (nyomja meg és tartsa nyomva).

**Bluetooth Audio\*2:**

Műsorszámok átugrása (nyomja meg); gyorskeresés a műsorszámon belül hátra és előre (nyomja meg és tartsa nyomva).

### 3 CALL gomb 21. oldal

Belépés a hívás menübe (nyomja meg); a Bluetooth-jel átkapcsolása (tartsa nyomva legalább 2 másodpercig).

### 4 Hangerőszabályzó/kiválasztó/(kihangosítás) gomb

24., 25., 29., 32. oldal

A hangerő beállítása (forgassa); menüpontok kiválasztása (nyomja meg és forgassa); hívás fogadás/befejezés (gombnyomás).

### 5 Lemeztöltő nyílás

Helyezzen be egy lemezt a címkes oldalával felfelé, és a lejátszás elindul.

### 6 Kijelző

### 7 ▲ (lemezkiadó) gomb

A lemez kivétele.

### 8 USB csatlakozó 14., 15. oldal

### 9 ↶ (BACK)/MODE gomb 11., 16., 26. oldal

Visszatérés az előző kijelzéshez.

**Rádió:**

Hullámsáv kiválasztás a rádió (FM/MW/LW).

### USB (iPod):

Belépés/kilépés az utasvezérlésbe/ből (tartsa nyomva).

### Bluetooth funkcióval rendelkező mobiltelefon:

A megfelelő készülék be- és kikapcsolása (ez a készülék/mobiltelefon).

**10 Előlap leválasztó gomb** 7. oldal

**11 Távvezérlés érzékelő**

**12 Q (BROWSE) gomb** 17. oldal

CD/USB:

Belépés Quick-BrowZer™ módba.

**13 AF (alternatív frekvenciák)/**

**TA (közlekedési hírek)/**

**PTY (műsortípus) gomb** 12. oldal

Az AF és TA beállítása (gombnyomás); a PTY kiválasztása (tartsa nyomva) az RDS használatakor.

**14 Számgombok**

**Rádió:** 11. oldal

Tárolt rádióállomások vétele (gombnyomás); rádióállomások tárolása (tartsa nyomva).

CD/USB:

**1** / **2**: **ALBUM ▼/▲** (MP3/WMA/AAC lejátszás közben)

Egy album átugrása (gombnyomás); albumok folyamatos átugrása (tartsa nyomva).

**3**: **REP\***<sup>1</sup> 16. oldal

**4**: **SHUF** 16. oldal

**5**: **ZAP** 18. oldal

**6**: **PAUSE**

A lejátszás szüneteltetése. Nyomja meg ismét a lejátszás folytatásához.

**Bluetooth audio**<sup>\*2</sup>:

**1** / **2**: **ALBUM ▼/▲**

**3**: **REP\***<sup>1</sup> 28. oldal

**4**: **SHUF** 28. oldal

**6**: **PAUSE**

A lejátszás szüneteltetése. Nyomja meg ismét a lejátszás folytatásához.

**Bluetooth funkcióval rendelkező**

**mobiltelefon:** 25., 27. oldal

Tárolt telefonszám felhívása (nyomja meg); telefonszám tárolása (tartsa nyomva) (a hívás menüben).

**5**: **MIC** (hívás közben) 25., 26. oldal

A mikrofon erősítésének beállítása (nyomja meg); a visszhang/zajcsökkentés mód kiválasztása (tartsa nyomva).

**15 DSPL (kijelző)/SCRL (görgetés) gomb** 11., 13., 14., 15., 23., 27. oldal

A kijelzések módosítása (nyomja meg); a kijelzések görgetése (tartsa nyomva).

**16 AUX bemeneti csatlakozó** 33. oldal

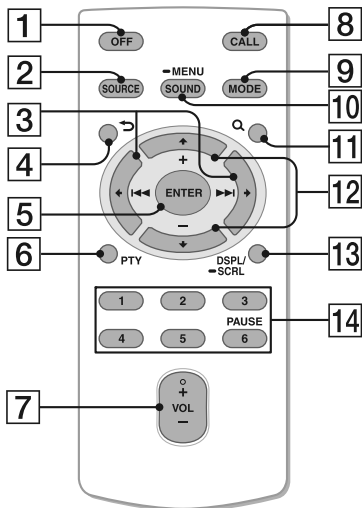
\*<sup>1</sup> A gombon tapintható pont található.

\*<sup>2</sup> Ha Bluetooth audioeszközt (mely az AVRCP Bluetooth technológiát támogatja) csatlakoztatott. Lehetnek olyan eszközök, melyeknél bizonyos funkciók nem használhatók.

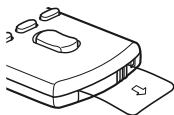
### Megjegyzés

Ha a készüléket kikapcsolja, és a kijelzőről eltűnik minden kijelzés, a távvezérlővel csak akkor lehet működtetni a készüléket, ha előbb bekapcsolja a rendszert a **(SOURCE/OFF)** gombbal, vagy egy lemez behelyezésével aktiválja azt.

# RM-X231 távvezérlő



Használat előtt távolítsa el a szigetelőlapot.



## 1 OFF gomb

Kikapcsolás; a műsorforrás leállítása; hívás visszautasítása.

## 2 SOURCE gomb

A készülék bekapcsolása; a műsorforrás kiválasztása (rádió/CD/USB/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth funkcióval rendelkező mobiltelefon).

## 3 ◀ (◀◀)/▶ (▶▶) gombok

A rádió/CD/USB/Bluetooth audio vezérlése a készülék (SEEK) -/+ gombjával azonos módon. A beállítások, hangbeállítás stb. végrehajtható a ◀ ▶ gombbal.

## 4 ↶ (BACK) gomb

Visszatérés az előző képernyőre.

## 5 ENTER gomb

Egy beállítás jóváhagyása; hívásfogadás; hívás befejezése.

## 6 PTY (programtípus) gomb

## 7 VOL (hangerő) +\*/- gomb

## 8 CALL gomb

Belépés a hívás menübe.

## 9 MODE gomb

Rádió:

A rádió hullámsáv kiválasztása (FM/MW/LW).

USB (iPod):

Belépés/kilépés az utasvezérlésbe/ből (tartsa nyomva).

**Bluetooth funkcióval rendelkező mobiltelefon:**

A megfelelő készülék be- és kikapcsolása (ez a készülék/mobiltelefon).

## 10 SOUND/MENU gomb

Belépés a hangbeállításba (nyomja meg); belépés a beállítás menübe (tartsa nyomva).

## 11 Q (BROWSE) gomb

## 12 ↑ (+)/↓ (-) gombok

CD/USB/Bluetooth audioeszköz vezérlése a készülék (1)/(2) (ALBUM ▼/▲) gombjával azonos módon. A beállítás, hangbeállítás stb. végrehajtása a ↑ ↓ gombbal.

## 13 DSPL (kijelzés)/SCRL (görgetés) gomb

## 14 Számgombok

A lejátszás szüneteltetése (nyomja meg a (6) (PAUSE) gombot).

Rádió:

Tárolt rádióállomások behívása (nyomja meg); rádióállomások tárolása (tartsa nyomva) (FM/MW/LW).

**Bluetooth funkcióval rendelkező mobiltelefon:**

Tárolt telefonszám felhívása (nyomja meg); telefonszám tárolása (tartsa nyomva) (a hívás menüben).

\* Ezen a gombon tapintópont található.



# Rádió

## Állomások tárolása és vétele

### Figyelem!

Vezetés közben, a balesetek megelőzése érdekében használja a BTM hangolási üzemmódot.

## Önműködő tárolás — BTM

- 1 Nyomja meg többször a **(SOURCE/OFF)** gombot a „TUNER” megjelenéséig.

A hullámsáv módosításához nyomja meg többször a **(MODE)** gombot. Az FM1, FM2, FM3, MW vagy LW közül választhat.

- 2 Tartsa nyomva a kiválasztó gombot. Megjelenik az alapbeállítások menü.

- 3 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „BTM” beállítást, majd nyomja meg a gombot.

A készülék a frekvenciaérték sorrendjében tárolja az állomásokat a számgombokon.

## Kézi tárolás

- 1 Amikor a tárolni kívánt állomás műsorát hallja, tartsa nyomva a memóriagombok **(1)–(6)** egyikét a „MEM” üzenet megjelenéséig.

## A tárolt rádióállomások kiválasztása

- 1 Válassza ki a kívánt hullámsávot, majd nyomja meg a megfelelő számgombot **(1)–(6)**.

## Önműködő hangolás

- 1 Válassza ki a kívánt hullámsávot, majd nyomja meg a **(SEEK)** +/- gombot a keresés elindításához.

A keresés megáll, amikor a készülék megtalál egy állomást. Ismétlje ezt az eljárást a kívánt rádióállomás vételéig.

### Hasznos tanács

Ha ismeri a behangolni kívánt állomás vételi frekvenciáját, tartsa nyomva a **(SEEK)** +/- gombot mindaddig, míg megközelíti a kívánt frekvenciát, majd a **(SEEK)** +/- gomb többszöri megnyomásával végezze el a finomhangolást (kézi hangolás).

## RDS

A rádiós adatrendszer (RDS) szolgáltatással rendelkező FM rádióállomások nem hallható digitális információt sugároznak a szokásos rádióműsor mellett.

### Megjegyzések

- Az országtól/területtől függően előfordulhat, hogy nem minden RDS funkció érhető el.
- Az RDS nem működik megfelelően, ha a jel gyenge, vagy a behangolt állomás nem sugároz RDS jeleket.

### A kijelzések beállítása

Nyomja meg a **(DSPL)** gombot.

## Az AF (alternatív frekvenciák) és TA (közlekedési információk) beállítása

Az AF funkció folyamatosan behangolja a rádiót egy hálózat legerősebb jelére, míg a TA a közlekedési információkra vagy közlekedési műsorokra (TP) kapcsol azok vételkor.

## 1 Nyomja meg többször az **(AF/TA)** gombot a kívánt beállítás megjelenéséig.

Kiválasztás	Funkció
<b>AF-ON</b>	Az AF bekapcsolása és a TA kikapcsolása.
<b>TA-ON</b>	A TA bekapcsolása és az AF kikapcsolása.
<b>AF/TA-ON</b>	Az AF és a TA bekapcsolása.
<b>AF/TA-OFF</b>	Az AF és a TA kikapcsolása.

### RDS állomások tárolása AF és TA beállítással

Az RDS állomásokat az AF/TA beállítással együtt is tárolhatja. Ha a BTM funkciót használja, a készülék azonos AF/TA beállításokkal tárolja az RDS állomásokat. Kézi tárolás esetén mindegyik RDS és nem-RDS állomásra külön is beállíthatja az egyes funkciókat (AF/TA).

- 1 Válassza ki a kívánt AF/TA beállítást, majd tárolja az állomásokat a BTM funkcióval vagy kézi hangolással.

### Rendkívüli közlemények vétele

Ha az AF vagy TA funkció be van kapcsolva, a készülék önműködően átkapcsol arra az állomásra, ahol rendkívüli közlemény beolvasása történik (a pillanatnyi műsorforrás műsora megszakad).

#### Hasznos tanács

Ha közlekedési információk közben beállítja a hangerőt, a készülék tárolja azt a memóriában, és legközelebb a közlekedési információ azonos hangerővel lesz hallható, függetlenül az éppen beállított hangerőtől.

### Regionális műsor hallgatása — REGIONAL

Ha az AF funkció be van kapcsolva: a gyári beállítás szerint a készülék nem kapcsol át egy másik, jobban fogható regionális műsorra az adott körzetben.

Ha elhagyja az adott regionális műsor vételi körzetét, válassza ki a menüből a „REG-OFF” beállítást) (32. oldal).

#### Megjegyzés

Ez a funkció Nagy-Britanniában és néhány további országban nem használható.

### Local Link funkció (csak az Egyesült Királyságban)

A funkció lehetővé teszi az egyéb, helyi rádióállomások kiválasztását, még abban az esetben is, ha azokat nem (tárolta) rendelte hozzá az egyes számgombokhoz.

- 1 FM rádióadás vétele közben nyomja meg a számgombok **(1) – (6)** egyikét, melyen egy helyi rádióállomást tárol.
- 2 Öt másodpercen belül nyomja meg újból a helyi rádióállomáshoz tartozó számgombot. Ismételje meg a műveletet a helyi rádióállomás vételéig.

### A PTY (műsортípus) kiválasztása

Használja a PTY funkciót a kívánt műsортípus megjelenítéséhez vagy kereséséhez.

- 1 FM rádióvétel közben tartsa nyomva az **(AF/TA)** (PTY) gombot. Az aktuális műsортípus neve megjelenik a kijelzőn, ha az állomás sugároz PTY adatokat is.
- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a kívánt műsортípust, majd nyomja meg a gombot. A készülék megkezdi a kiválasztott típusú műsорт sugárzó állomás keresését.

## Műsортípusok

**NEWS** (hírek), **AFFAIRS** (köztémák), **INFO** (információk), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (oktatás), **DRAMA** (rádiójátékok), **CULTURE** (kultúra), **SCIENCE** (tudomány), **VARIED** (egyéb), **POP M** (népszerű zene), **ROCK M** (rockzene), **EASY M** (szórakoztató zene), **LIGHT M** (közkezdvelt, klasszikus zene), **CLASSICS** (komolyzene), **OTHER M** (egyéb zenei műsor), **WEATHER** (időjárás), **FINANCE** (pénzügyi hírek), **CHILDREN** (gyermekműsor), **SOCIAL A** (társadalmi ügyek), **RELIGION** (vallás), **PHONE IN** (telefonos műsor), **TRAVEL** (utazás), **LEISURE** (szórakozás), **JAZZ** (dzsessz), **COUNTRY** (country zene), **NATION M** (nemzeti zene), **OLDIES** (régi slágerek), **FOLK M** (népzene), **DOCUMENT** (dokumentumműsor)

## A CT (pontos idő) beállítása

Az RDS információkkal együtt sugárzott CT adatok beállítják a kijelzőn a pontos időt.

- 1 Válassza ki a „CT-ON” opciót a menüben (32. oldal).

### Megjegyzés

Előfordulhat, hogy a CT funkció akkor sem működik, ha éppen RDS állomást hallgat.


## CD

### Lemez lejátszása

Ez a készülék alkalmas CD-DA (CD TEXT lemezeket is beleértve) és CD-R/CD-RW (MP3/WMA/AAC fájlok (34. oldal) lemezek lejátszására.

- 1 Helyezzen be egy lemezt (feliratos oldallal felfelé).

A lejátszás önműködően megkezdődik.

A lemez kivételéhez nyomja meg a  gombot.

### Megjegyzés

Lemez kivétele/behelyezése előtt az USB-eszközt húzza ki, a lemez sérülésének elkerülése érdekében.

### A kijelzések beállítása

Nyomja meg a  gombot.

A kijelzések a lemeztípustól, felvételi formátumtól és beállításoktól függően eltérők lehetnek.

## USB-eszközök

- MSC (háttértár) típusú, az USB-szabvánnyal kompatibilis USB-eszközök használhatók.
- A megfelelő tömörítési formátumok MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) és AAC (.mp4).
- Ajánlott az USB-eszközön lévő adatok mentése.

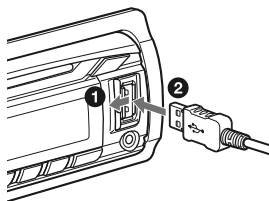
Az USB-eszköz kompatibilitásával kapcsolatosan látogassa meg a Sony támogatási honlapot.

### Megjegyzés

Az USB-eszközt a motor beindítása után csatlakoztassa.  
Az USB-eszköztől függően meghibásodás történhet, ha a motor beindítása előtt csatlakoztatja.

## Az USB-eszköz lejátszása

- 1 Nyissa ki az USB-fedelet, majd csatlakoztassa az USB-eszközt az USB-csatlakozóhoz a (külön megvásárolható) USB-vezetékkel.



A lejátszás megkezdődik.

Ha az USB-eszköz már csatlakoztatva van, nyomja meg többször a **SOURCE/OFF** gombot az „USB” megjelenéséig a lejátszás megkezdéséhez.

Tartsa nyomva a **SOURCE/OFF** gombot 1 másodpercig lejátszás megállításához.

Az USB-eszköz eltávolításához állítsa le az USB-lejátszást, majd távolítsa el az USB-eszközt.

### Megjegyzések

- Ne használjon olyan nehéz vagy nagy USB-eszközöket, amelyek a rázkódástól leeshetnek, vagy a csatlakozásuk kilazulhat.
- Ne válassza le az előlapot, amikor az USB-eszköz lejátszása folyamatban van, mert az USB-eszközön tárolt adatok megsérülhetnek.

### A kijelzések beállítása

Nyomja meg a **DSPL** gombot.

A kijelzések az USB-eszköztől, a felvételi formátumtól és a beállításoktól függően eltérők.

### Megjegyzések

- A megjeleníthető adatok legnagyobb számai a következők:
  - mappák (albumok): 128
  - fájlok (műsorszámok) mappánként: 500
- A felvett adat mennyiségétől függően időbe telhet a lejátszás megkezdése.
- DRM (Digital Rights Management – digitális jogosultságkezelő) fájlok lejátszása nem lehetséges.
- Ha egy VBR (változó bitsűrűségű) MP3, WMA, AAC fájl játszik le, vagy gyorskeresést végez előre vagy hátra, az eltelt játékidő kijelzése pontatlan lehet.
- Az alábbi MP3/WMA/AAC fájlok lejátszása nem támogatott:
  - veszteségmentes tömörítéses,
  - másolásvédelemmel ellátott.

# iPod

Ebben az útmutatóban az „iPod” kifejezés egy általános elnevezés az iPod vagy iPhone eszközök iPod funkcióira, kivéve, ha a szöveg vagy ábra ennek ellenkezőjét hangsúlyozza.

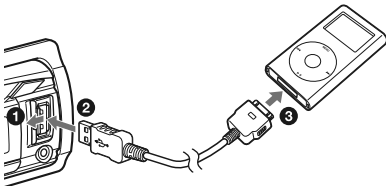
Az iPod kompatibilitásának részleteit lásd „Az iPodról” szakaszban (35. oldal) vagy látogassa meg a támogatási honlapot.

## Lejátszás iPodról

Az iPod csatlakoztatása előtt csökkentse le a készülék hangerejét.

### 1 Nyissa ki az USB-fedelet, majd csatlakoztassa az iPod készüléket az USB csatlakozóhoz a (külön megvásárolható) iPod USB csatlakozóvezetékekkel.\*

\* RC-100IP iPod USB csatlakozóvezeték használata javasolt.



Az iPod műsorszámainak lejátszása megkezdődik az utoljára lejátszott műsorszámmal.

Ha egy iPod már csatlakoztatva van, a lejátszás megkezdéséhez nyomja meg többször a (SOURCE/OFF) gombot az „USB” megjelenéséig. (Az iPod felismerésekor az „IPD” jelenik meg a kijelzőn.)

A lejátszás leállításához tartsa nyomva a (SOURCE/OFF) gombot 1 másodpercig.

Az iPod eltávolításához állítsa le az iPod lejátszását, majd távolítsa el az iPodot.

## Figyelmeztetés az iPhone-al kapcsolatban

iPhone USB-csatlakoztatása esetén a telefon hangerejét az iPhone-on magán vezérelheti. A hirtelen erős hang megelőzése érdekében ne növelje vagy csökkentse a hangerőt telefonhívás közben.

### Megjegyzés

Az iPod lejátszása közben ne válassza le az előlapot, mert az adatok megsérülhetnek.

### Hasznos tanács

Az iPod töltődik, amikor a készülék be van kapcsolva.

## Folytatásos lejátszási mód

Amikor az iPod csatlakoztatva van a dokkoló csatlakozóhoz, a lejátszás az iPod beállított üzemmódjában kezdődik meg. Ebben a módban a következő gombok nem használhatók.

- (3) (REP)
- (4) (SHUF)

## A kijelzések beállítása

Nyomja meg a (DSPL) gombot.

### Megjegyzés

Elképzelhető, hogy az iPod egyes karakterei nem megfelelően jelennek meg.

## Albumok, podcastok, műfajok, lejátszási listák és előadók léptetése

Funkció	Gombnyomás
Léptetés	(1)/(2) (ALBUM ▼/▲) [egyszer minden lépéshez]
Folyamatos léptetés	(1)/(2) (ALBUM ▼/▲) [tartsa nyomva a kívánt pontig]

## Az iPod közvetlen vezérlése — Utasvezérlés

Közvetlenül vezérelheti a dokkoló csatlakozóhoz csatlakoztatott iPodot.

### 1 Lejátszás közben tartsa nyomva a **(MODE)** gombot.

Megjelenik a „MODE IPOD” üzenet és közvetlenül működtetheti az iPodot.

Az utasvezérlésből kilépéshez tartsa nyomva **(MODE)** gombot.

Megjelenik a „MODE AUDIO” üzenet és az iPod közvetlen működtetése a továbbiakban nem lehetséges.

#### Megjegyzés

A hangerő kizárólag a készüléken állítható be.

## Műsorszámok keresése és lejátszása

### Műsorszámok lejátszása különféle módokban

Ismétlődve (ismétléses lejátszás) vagy véletlen sorrendben (véletlen sorrendű lejátszás) egyaránt lejátszhatja a műsorszámokat. Az elérhető lejátszási módok a kiválasztott hangforrástól függően eltérők.

### 1 Lejátszás közben nyomja meg többször a **(3)** (REP) vagy **(4)** (SHUF) gombot, amíg a kívánt lejátszási mód megjelenik. A lejátszás megkezdése a kívánt üzemmódban hosszabb időt vehet igénybe.

#### Ismétléses lejátszás

Kiválasztás	Lejátszás
<b>TRACK</b>	Műsorszámismétlés.
<b>ALBUM</b>	Album ismétlés.
<b>PODCAST*<sup>1</sup></b>	Podcast ismétlés.
<b>ARTIST*<sup>1</sup></b>	Előadó ismétlés.
<b>PLAYLIST*<sup>1</sup></b>	Lejátszási lista ismétlés.
<b>GENRE*<sup>1</sup></b>	Műfaj ismétlés
<b>OFF</b>	Műsorszámok normál sorrendben (normál lejátszás).

#### Véletlen sorrendű lejátszás

Kiválasztás	Lejátszás
<b>SHUF ALBUM</b>	Album véletlen sorrendben.
<b>SHUF DISC*<sup>2</sup></b>	Lemez véletlen sorrendben.
<b>SHUF PODCAST*<sup>1</sup></b>	Podcast véletlen sorrendben.
<b>SHUF ARTIST*<sup>1</sup></b>	Előadó véletlen sorrendben.

<b>SHUF PLAYLIST*<sup>1</sup></b>	Lejátszási lista véletlen sorrendben.
<b>SHUF GENRE*<sup>1</sup></b>	Műfaj véletlen sorrendben.
<b>SHUF DEVICE*<sup>3</sup></b>	Eszköz véletlen sorrendben.
<b>SHUF OFF</b>	Műsorszámok normál sorrendben (normál lejátszás).

\*<sup>1</sup> Csak iPod esetén.

\*<sup>2</sup> Csak CD esetén.

\*<sup>3</sup> Csak USB és iPod esetén.

## Keresés cím alapján — Quick-BrowZer™

Egyszerűen kereshet műsorszámot CD-lemezen vagy USB-eszközön kategória alapján.

### 1 Nyomja meg a Q (BROWSE)\* gombot.

A készülék belép Quick-BrowZer módba és megjelenik a keresési kategóriák listája. Amikor a lista megjelenik nyomja meg többször a ↵ (BACK) gombot, amíg a kívánt kategória megjelenik.

\* USB-lejátszás közben tartsa nyomva a Q (BROWSE) gombot legalább 2 másodpercig a kategória lista elejére történő közvetlen visszalépéshez.

### 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a kívánt kategóriát, majd nyomja meg.

### 3 Ismételje a 2. lépést a kívánt műsorszám kiválasztásáig.

A lejátszás megkezdődik.

A Quick-BrowZer módból kilépéshez nyomja meg a Q (BROWSE) gombot.

#### Megjegyzés

A Quick-BrowZer módba belépéskor az ismétléses/véletlen sorrendű lejátszás kikapcsol.

## Keresés több zeneszám átugrásával

### — Léptető üzemmód

Ha egy kategória sok elemet tartalmaz, gyorsan kiválaszthatja a kívánt elemet.

#### 1 Nyomja meg a (SEEK) + gombot Quick-BrowZer módban.

Megjelenik az elem neve.

#### 2 A hangerőszabályzó forgatásával válasszon ki egy elemet a kívánt elem közelében.

Az ugrás lépésköze a lista elemszám 10%-a.

#### 3 Nyomja meg a kiválasztó gombot.

A kijelzés visszatér Quick-BrowZer módba és megjelenik a kiválasztott elem.

#### 4 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a kívánt elemet és nyomja meg.

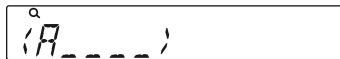
Ha a kiválasztott elem egy műsorszám, a lejátszás megkezdődik.

A léptető üzemmód kikapcsolásához nyomja meg a ↵ (BACK) vagy (SEEK) - gombot.

## Keresés ábécé sorrendben — Ábécé sorrendű keresés

Csatlakoztatott iPod esetén ábécé sorrendben kereshet a műsorszámok között.

#### 1 Nyomja meg a (SEEK) + gombot Quick-BrowZer módban.



#### 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a kívánt elem első betűjét, majd nyomja meg.

A kiválasztott betűvel kezdődő műsorszámok ábécé sorrendű listája jelenik meg.

#### 3 A hangerőszabályzó forgatásával válassza kivánt elemet, majd nyomja meg a gombot.

A lejátszás megkezdődik, amennyiben a kiválasztott elem egy műsorszám.

Az ábécé sorrendű keresés leállításához nyomja meg a **↩** (BACK) vagy **(SEEK)** – gombot.

### Megjegyzések

- Az ábécé sorrendű keresés során a kiválasztott betű előtt szereplő szimbólum karakter, illetve az angol „a, an, the” névelők nem játszanak szerepet a keresésben.
- A választott keresési kategória függvényében lehetséges, hogy csak a Léptető mód elérhető.
- Az ábécé sorrendű keresés az adatok mennyiségétől függően hosszabb időt vehet igénybe.

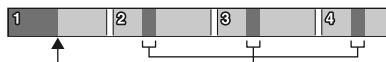
## Műsorszám keresése műsor-részlet alapján — ZAPPIN™

A CD-lemezről vagy USB-eszköztől rövid műsorrészletek egymást követő lejátszásával megkeresheti a hallgatni kívánt műsorszámot. ZAPPIN módban véletlen sorrendű vagy véletlen sorrendű ismétléses lejátszási módban is kereshet műsorszámokat.

### 1 Nyomja meg az **(5)** (ZAP) gombot lejátszás közben.

A lejátszás megkezdődik a következő műsorszám részletével. Kiválaszthatja a lejátszási időt (32. oldal).

#### Műsorszám



**(ZAP)** megnyomása. A műsorszámok ZAPPIN módú lejátszásának részletei.

### 2 Nyomja meg a kiválasztó gombot vagy az **(5)** (ZAP) gombot a hallgatni kívánt műsorszám lejátszásakor.

A kiválasztott műsorszám visszatér normál lejátszási módba, az elejétől.

A **↩** (BACK) gomb megnyomása szintén az adott műsorszám lejátszását jelenti.

### Hasznos tanácsok

- Nyomja meg a **(SEEK)** +/- gombot ZAPPIN módban egy műsorszám átugrásához.
- Nyomja meg a **(SEEK)** +/- vagy a **(1)/(2)** (ALBUM ▼/▲) gombot ZAPPIN módban egy műsorszám vagy album átugrásához.

## A háttérvilágítás módosítása

### A gombok és a kijelző színének megváltoztatása — Dynamic Color Illuminator

A Dynamic Color Illuminator funkció lehetővé teszi, hogy a fejelegység gombjainak és a kijelző háttérvilágításának színét a jármű belterének színéhez illeszkedőre állítsa be. 12 előre beállított szín, saját színek, vagy az 5 gyári színösszeállítás közül választhat.

**Előre beállított színek:**

**RED, AMBER, M\_AMBER, YELLOW, WHITE, L\_GREEN, GREEN, L\_BLUE, SKY BLUE, BLUE, PURPLE, PINK.**

**Gyári színösszeállítások:**

**RAINBOW, OCEAN, SUNSET, FOREST, RANDOM.**

**1** Tartsa nyomva a kiválasztó gombot. Megjelenik az alapbeállítások menü.

**2** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „COLOR” beállítást, majd nyomja meg a gombot.

**3** A hangerőszabályzó forgatásával válassza kivánt színt, majd nyomja meg a gombot.

**4** Nyomja meg a **↩** (BACK) gombot.

### Megjegyzés

Ha a hangerőszabályzót gyorsan forgatja elképzelhető, hogy a színek túl rövid időre jelennek csak meg.



## A kijelző háttérvilágításának és a gombok színének testre szabása — Custom Color

Eltárolhatja a kijelző és a gombok színének saját beállításait.

- 1 Tartsa nyomva a kiválasztó gombot.**  
Megjelenik az alapbeállítások menü.
- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „CUSTOM-C” beállítást, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „BASE” beállítást, majd nyomja meg a gombot.**  
Választhat az alap színbeállítási minták közül a szín finombeállításához.  
Ha a „BASE” beállítást választja, a saját színbeállítás felülíródik.
- 4 A hangerőszabályzó forgatásával válasszon az „RGB RED”, „RGB GRN” vagy „RGB BLUE” beállítások közül, majd nyomja meg a gombot.**
- 5 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a szintartományt, majd nyomja meg a gombot.**  
A választható szintartomány: „0” – „32”.  
Nem választhat „0” értéket mindegyik szintartománynál.
- 6 Nyomja meg a ↵ (BACK) gombot.**

### A DAY/NIGHT (nappali/éjszakai) szín váltása

A DIMMER beállításától függően külön szint választhat nappali és éjszakai használatához.

Szín mód	DIMMER* <sup>1</sup>
DAY	OFF vagy AUTO (fényszóró kikapcsolva* <sup>2</sup> )
NIGHT	ON vagy AUTO (az fényszóró bekapcsolva* <sup>2</sup> )

\*<sup>1</sup> A DIMMER funkció részleteit lásd a 32. oldalon.

\*<sup>2</sup> Kizárólag a háttérvilágítás vezeték csatlakoztatása esetén.

- 1 A 2. lépésben válassza ki a „DAYNIGHT” beállítást.**

- 2 Válassza ki a „DAY” (nappal) vagy „NIGHT” (éjjel) beállítást.**
- 3 A 2–5. lépésekkel végezze el a testre szabást.**

## Részletes színbeállítás

### Szín változtatása hanghoz szinkronizálással — Hang és szín összehangolása

Előre beállított mintázat kiválasztásakor összehangolható a hang és a szín.

- 1 Tartsa nyomva a kiválasztó gombot.**  
Megjelenik az alapbeállítások menü.
- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „SND SYNC” beállítást, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki az „SYNC-ON” beállítást, majd nyomja meg a gombot.**
- 4 Nyomja meg a ↵ (BACK) gombot.**

### Egyszínű kijelzés — Fehér kijelzés

Színek használata nélkül akár még tisztábban is használhatja a menü kijelzést.

- 1 Tartsa nyomva a kiválasztó gombot.**  
Megjelenik az alapbeállítások menü.
- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „WHT MENU” beállítást, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „WHITE-ON” beállítást, majd nyomja meg a gombot.**
- 4 Nyomja meg a ↵ (BACK) gombot.**

A fehér kijelzés kikapcsolásához válassza az „OFF” beállítást a 3. lépésben.

---

## Indítási színhatás — fehér kezdőszín

A Start White (fehér kezdőszín) beállításban a **(SOURCE/OFF)** megnyomásakor a fejegységen a kijelző és a gombok fehérre, majd az egyéni színre váltanak.

- 1 Tartsa nyomva a kiválasztó gombot.**  
Megjelenik az alapbeállítások menü.
- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „START-WHT” beállítást, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki az „WHITE-ON” beállítást, majd nyomja meg a gombot.**
- 4 Nyomja meg a **↶** (BACK) gombot.**

A fehér kezdőszín kikapcsolásához válassza az „OFF” beállítást a 3. lépésben.

## Bluetooth-eszközök csatlakoztatása

### Bluetooth műveletek

A Bluetooth funkció lehetővé teszi a kihangosítást és zenelejátszást a készülékkel. A Bluetooth funkciók használatához az alábbi műveletek végrehajtása szükséges.

#### ❶ Párosítás

Ha egy külső Bluetooth-eszközt először kíván csatlakoztatni ehhez a készülékhez, első lépésként kölcsönösen fel kell ismertetni egymással a két készüléket. Ezt nevezik „párosításnak”. A párosítási műveletet csak egyszer kell végrehajtani, ezt követően a két készülék a későbbiekben már önműködően felismeri egymást.

#### ❷ Kapcsolódás

Ha a párosítás után szeretné használni az eszközt, kapcsolódnia kell ahhoz. A párosítás esetenként lehetővé teszi az eszköz önműködő kapcsolódását.

#### ❸ Kihangosítás vagy zenelejátszás

Kapcsolódás után hívásokat hangosíthat ki, illetve zenét játszhat le a mobiltelefonról.

Ha a párosítás sikertelen, elképzelhető, hogy az eszköz nem kompatibilis a készülékkel. A kompatibilis eszközök részleteit lásd a hátoldalon megadott támogatási honlapon.

---

## A mikrofon csatlakoztatása

Kihangosításkor a hang érzékeléséhez csatlakoztatnia kell a (tartozék) mikrofont. A mikrofon csatlakoztatásának részleteit lásd az „Üzembe helyezés és csatlakoztatás” részben.

## A Bluetooth funkciók használata

- 1 Nyomja meg a **CALL** gombot.**  
Megjelenik a hívás menü.
- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a kívánt elemet, majd nyomja meg a gombot.**
- 3 Nyomja meg a **↶** (BACK) gombot.\***  
A hangforrás visszaáll a Bluetooth funkcióval rendelkező mobiltelefonra.

\* A SET PAIRING, REDIAL, VOICE DIAL és SET BT SIGNL beállítások esetén a 3. lépés nem szükséges.

Az alábbi opciók állíthatók be:

**SET PAIRING** (21. oldal)

**PHONEBOOK** (24., 26. oldal)

**REDIAL** (25. oldal)

**RECENT CALL** (25. oldal)

**VOICE DIAL** (27. oldal)

**DIAL NUMBER** (25. oldal)

**PH BOOK SEL** (telefonkönyv kiválasztása) (24. oldal)

**RINGTONE\***

Annak kiválasztása, hogy a készülék saját vagy a mobiltelefon csengőhangját használja: „1” (készülék), „2” (mobiltelefon).

**AUTO ANSWER**

Az önműködő hívásfogadás beállítása: „OFF”-„1” (kb. 3 másodperc)-„2” (kb. 10 másodperc)”.  
-----

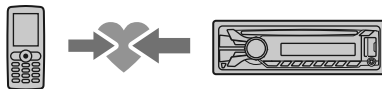
**DEVICE DEL** (eszköz törlése) (26. oldal)

**SET BT SIGNL** (a Bluetooth-jel beállítása) (22., 23. oldal)

\* A mobiltelefontól függően még a „2” (mobiltelefon) beállítás esetén is hallható lehet ennek a készüléknek a csengőhangja.

## Párosítás

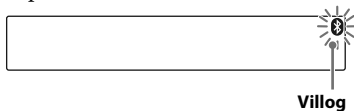
A Bluetooth-eszközt (mobiltelefon, audioeszköz stb.) és ezt a készüléket „párosítani” kell, mielőtt használni tudja azokat egymással a Bluetooth funkcióval.



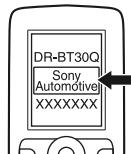
### Hasznos tanácsok

- A Bluetooth-eszköz párosításának részleteit lásd az eszközhöz mellékelt kezelési útmutatóban.
- Ezzel a készülékkel akár 9 Bluetooth-eszközt párosíthat.

- 1 Helyezze a készülék 1 m-es körzetén belülre a Bluetooth-eszközt**
- 2 Nyomja meg a **CALL** gombot és a hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „SET PAIRING” opciót, majd nyomja meg a gombot.**  
A készülék párosítás üzemmódba kapcsol.

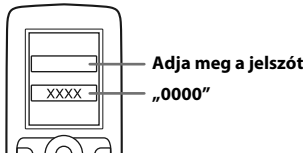



- 3 Indítsa el a keresést a külső Bluetooth-eszközön.**  
Az érzékelt eszközök listája megjelenik a csatlakoztatni kívánt eszköz kijelzőjén. Ez a készülék a csatlakoztatni kívánt eszközön „Sony Automotive” elnevezéssel jelenik meg.



- 4 Ha a csatlakoztatandó eszköz egy jelszó\* beírását kéri, írja be a „0000” számot.**  
Ha a készülék a Bluetooth technológia 2.1-es szabványát támogatja, a kulcsszó beírása nem szükséges.

- \* A jelszó kifejezés előfordulhat „passkey”, „PIN code”, „PIN number” vagy „Password” stb. formában is.




Ez a készülék és a Bluetooth-eszköz tárolják egymás információit, és a  jelzés látható marad.



A készülék készen áll az eszköz csatlakoztatására.



### Megjegyzés

Ha a „” jelzés tovább villog, elképzelhető, hogy a Bluetooth-eszköz nem kompatibilis ezzel a készülékkel. A kompatibilis eszközök részleteiért látogassa meg a hátoldalon megadott támogatási honlapot.

## 5 Válassza ki ezt a készüléket a csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszközön.

A „” vagy „” megjelenik, amikor a kapcsolat létrejött.

### Megjegyzések

- A Bluetooth-eszköz csatlakoztatásakor a készülék nem érzékelhető másik eszközzel. A kapcsolódás engedélyezéséhez ismertesse fel ezt a készüléket a másik eszközzel.
- A keresés vagy csatlakozás bizonyos ideig eltarthat.
- Az eszköztől függően a csatlakoztatás jóváhagyásának kijelzése a jelszó megadása előtt jelenik meg.
- A jelszó beírására rendelkezésre álló időtartam készülékenként eltérő lehet. Ha az idő lejár, végezze el ismét a párosítási eljárást az elejétől.
- Ez a készülék nem csatlakoztatható olyan készülékhez, amelyik csak a HSP (fülhallgató profil) profilt támogatja.

### Hasznos tanács

Az eszköztől függően a készülék és a Bluetooth-eszköz csatlakoztatása önműködő is lehet.

## A párosítás törlése

A párosítás törléséhez hajtsa végre a 2. lépést a készülék és a Bluetooth-eszköz párosítása után.

## Kapcsolódás


A készülék használatához a párosítás végrehajtása után indítsa el a kapcsolódást. Elképzelhető, hogy a párosítás önműködő kapcsolódást is lehetővé tesz.

Ha a párosítást már végrehajtotta, innen kezdje a műveletet.



## Mobiltelefon csatlakoztatása

**1** Nyomja meg a **CALL** gombot és forgassa a hangerőszabályzót a „SET BT SIGNL” megjelenéséig, majd nyomja meg a gombot.

A Bluetooth-jel bekapcsolásakor megjelenik a „” jelzés.



### Megjegyzés


Ha a készüléken a Bluetooth-jel már be van kapcsolva, a „SET BT SIGNL” kikapcsolja a Bluetooth-jelet.

### Hasznos tanács

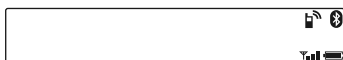
A Bluetooth-jelet a készülék **CALL** gombjának legalább 2 másodperces nyomva tartásával is bekapcsolhatja.

**2** Kapcsolja be a mobiltelefont és kapcsolja be a Bluetooth-jelet.

**3** Kapcsolódjon a készülékhez a mobiltelefont működtetve.

Amikor a kapcsolat létrejött megjelenik a „” jelzés. Ha a kapcsolódás után

kiválasztja a Bluetooth Phone hangforrást, a hálózat neve és a csatlakoztatott mobiltelefon név megjelenik a kijelzőn.



A kijelző ikonjai:

	A csatlakoztatott mobiltelefon jelerőssége.*
	A csatlakoztatott mobiltelefon akkumulátorának hátralévő töltöttsége.*

\* A kihangosított kapcsolat nélkül kikapcsol. Mobiltelefon típusától függően változó.

## A kijelzések beállítása

Nyomja meg a **(DSPL)** gombot.

## Kapcsolódás a legutóbb csatlakoztatott mobiltelefonhoz

- 1 Ellenőrizze a mobiltelefon Bluetooth-jelének bekapcsolását.
- 2 Nyomja meg többször a **(SOURCE/OFF)** gombot a „BT PHONE” megjelenéséig.
- 3 Nyomja meg a (kihangosítás) gombot. A „” villog a kapcsolat létrehozása közben, majd a kapcsolódás után világít.

### Megjegyzések

- Bizonyos mobiltelefonok a kihangosított kapcsolat esetén engedélyezést igényelnek a telefonon található telefonkönyv adatainak eléréséhez. Érje el az engedélyezést a mobiltelefonon keresztül.
- Amíg külső Bluetooth-eszközzel játszik le zeneszámokat, ez a készülék nem tud kapcsolódni a mobiltelefonhoz. Ilyen esetben a mobiltelefonon kezdeményezze a kapcsolódást. Lejátszás közben hallani fogja a sikeres kapcsolódást jelző hangot

### Hasznos tanács

Ha a Bluetooth jelkimenet be van kapcsolva: amikor a gyújtást bekapcsolja, a készülék önműködően kapcsolódik a legutoljára csatlakoztatott mobiltelefonhoz. Az önműködő kapcsolódás azonban függ a telefon műszaki

adataitól is. Ha az önműködő kapcsolódás nem sikerül, válassza a manuális módszert.

## Audioeszköz csatlakoztatása

- 1 Nyomja meg a **(CALL)** gombot és forgassa a hangerőszabályzót a „SET BT SIGNL” megjelenéséig, majd nyomja meg a gombot.

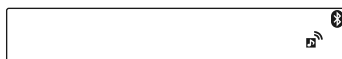
A „” világítani kezd a Bluetooth-jel bekapcsolásakor.



- 2 Kapcsolja be az audioeszközt és kapcsolja be a Bluetooth-jelét.

- 3 Kapcsolódjon az audioeszköz használatával ehhez a készülékhez.

A „” megjelenik, amikor a kapcsolódás megtörtént.



## Kapcsolódás a legutóbb csatlakoztatott audioeszközhöz

- 1 Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-jel be legyen kapcsolva a készüléken.
- 2 Nyomja meg többször a **(SOURCE/OFF)** gombot a „BT AUDIO” megjelenéséig.
- 3 Nyomja meg a **(6)** (PAUSE) gombot. A „” villog a kapcsolódás közben, majd a kapcsolódás után világít.

## Kihangosítás

Amennyiben csatlakoztatta a mobiltelefont a készülékhez, kihangosított hívásokat fogadhat és kezdeményezhet.



A kihangosítás előtt ellenőrizze a következőket:

- 1 Ellenőrizze, hogy a „” és „” jelzések láthatók legyenek a kijelzőn.
- 2 Ha a „” és „” nem látható, végezze el a kapcsolódási eljárást (22. oldal).
- 3 Ha nem tudja csatlakoztatni a készüléket és a mobiltelefont a Bluetooth funkcióval, végezze el a párosítási eljárást (21. oldal).

---

## Hívásfogadás

Hívásfogadáskor egy csengőhang hallható a jármű hangszugárzóiból vagy a csatlakoztatott mobiltelefonból. A hívó neve vagy telefonszáma megjelenik a kijelzőn.

- 1 **Beérkező hívás közben nyomja meg a (kihangosítás) gombot.**  
A telefonbeszélgetés megkezdődik.

### Megjegyzés

A mobiltelefonról függően a hívó neve jelenhet meg.

### Hívás elutasítása

Tartsa nyomva a **(SOURCE/OFF)** gombot 1 másodpercig.

### Hívás befejezése

Nyomja meg ismét a (kihangosítás) gombot.

---

## Híváskezdeményezés a telefonkönyv alapján

A készülék telefonkönyvéből (belső telefonkönyv) vagy a mobiltelefon\* telefonkönyvéből egyaránt kezdeményezhet hívást.

A mobiltelefon adatok készülékbe másolásának részleteit lásd a „Belső telefonkönyv” (26. oldal) szakaszban.

\* A mobiltelefon telefonkönyvének készülékről történő eléréséhez a mobiltelefonnak támogatni kell a PBAP (telefonkönyv hozzáférési) profilt.

- 1 **Nyomja meg a **(CALL)** gombot és a hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „PHONEBOOK” opciót, majd nyomja meg a gombot.**  
Megjelenik az elsőbbséggel rendelkező telefonkönyv. Az alapértelmezett beállítás a mobiltelefon („CEL”).
- 2 **A hangerőszabályzó forgatásával válasszon ki egy kezdőbetűt a kezdőbetű listából, majd nyomja meg.**
- 3 **A hangerőszabályzó forgatásával válasszon ki egy nevet a névlistából, majd nyomja meg a gombot.**
- 4 **A hangerőszabályzó forgatásával válasszon ki egy számot a számlistából, majd nyomja meg a gombot.**  
A hívás megkezdődik.

### Megjegyzés

A mobiltelefon típusától függően a készüléken kijelzett bejegyzések elképzelhető, hogy eltérően jelennek meg, mint a telefonon.

### Az elsődleges telefonkönyv módosítása

- 1 **Nyomja meg a **(CALL)** gombot és a hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „PH BOOK SEL” opciót, majd nyomja meg.**
- 2 **Válassza ki a „CEL” (mobiltelefon) vagy „HU” (ez a készülék) opciót az elsődlegesség beállításához.**

### Megjegyzés a telefonkönyv adatairól

A jármű eladása előtt, ha a készülék még mindig a járműben található, mindenképpen állítsa alaphelyzetbe a Bluetooth beállításokat, hogy a telefonkönyv minden adata töröljőn, ezzel megelőzve az illetéktelen hozzáférést (28. oldal). A tápfeszültség ellátó vezeték lecsatlakoztatása szintén minden adatot töröl a telefonkönyvből.

---

## Hívás hívástörténet alapján

Hozzáférhet a készülékben vagy a mobiltelefonon tárolt hívástörténethez és hívást kezdeményezhet. A készülék akár 20 hívást tárol a hívástörténetben.

- 1 Nyomja meg a **CALL** gombot és a hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „RECENT CALL” opciót, majd nyomja meg a gombot.

Megjelenik a készülék vagy a mobiltelefon (a „PH BOOK SEL” kiválasztásának megfelelően) hívástörténete.

- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válasszon ki egy kívánt nevet és telefonszámot a hívástörténet listából, majd nyomja meg a gombot.

A hívás megkezdődik.

### Megjegyzés

A hívástörténet lehetséges, hogy nem változik még akkor sem, ha a mobiltelefon hívástörténete törlésre kerül.

## Híváskezdeményezés telefonszám megadásával

- 1 Nyomja meg a **CALL** gombot és a hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „DIAL NUMBER” opciót, majd nyomja meg a gombot.
- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a telefonszámot, majd a „” (szóköz) karaktert, és nyomja meg a **☎** (kihangosítás) gombot.\*

A telefonbeszélgetés megkezdődik.

\* A kurzor mozgatásához nyomja meg a **SEEK** -/+ gombot.

### Megjegyzés

A „\_” jelenik meg a „#” helyett a kijelzőn.

## Híváskezdeményezés gyorshívással

A gyorsívó tárban legfeljebb 6 telefonszámot tárolhat. A tárolás részleteivel kapcsolatban lásd a „Gyorsívás tárolása” szakaszt a 26. oldalon.

- 1 Nyomja meg a **CALL** gombot.
- 2 Nyomjon meg egy számgombot (**1**–**6**) a kívánt bejegyzés kiválasztásához.

- 3 Nyomja meg a **☎** (kihangosítás) gombot. A hívás megkezdődik.

## Híváskezdeményezés újrAhívással

- 1 Nyomja meg a **CALL** gombot és a hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „REDIAL” opciót, majd nyomja meg a gombot.

A hívás megkezdődik.

## Hívás közbeni műveletek

### A csengőhang és a beszélő hangerejének beállítása

Beállíthatja a csengőhang és a beszélő hangerejét.

#### A csengőhang hangerejének beállítása:

A hangerőszabályzó forgatásával állítsa be a hangerőt hívás közben. A csengőhang hangereje beállítható.

#### A beszélő hangerejének beállítása:

A hangerőszabályzó forgatásával állítsa be a hangerőt hívás közben. A beszélő hangereje beállítható.

### Megjegyzés

Amennyiben a Bluetooth funkciójú telefon másforrása van kiválasztva, a hangerőszabályzó gomb forgatásával csak a beszélő hangerejét állíthatja be.

### A mikrofon erősítés beállítása

Beállíthatja a hangerőt a másik fél számára. Nyomja meg az **5** gombot a hangerő beállításához. („MIC-LOW”, „MIC-MID”, „MIC-HI”).

### „EC/NC Mode” (visszhangcsökkentő, zajcsökkentő mód)

A visszhang és zaj csökkentése.

Tartsa nyomva az **5** (MIC) gombot az „EC/NC-1” vagy „EC/NC-2” beállítás kiválasztásához.

### Hívásátadás

A megfelelő eszközre (erre a készülékre vagy a mobiltelefonra) váltás érdekében nyomja

meg a **(MODE)** gombot vagy használja a mobiltelefont.

### Megjegyzések

- A mobiltelefon használatának módját lásd a telefonhoz mellékelt kezelési útmutatóban.
- Lehetnek olyan mobiltelefonok, melyeknél a kapcsolódás megszakad, amikor a hívásátadást megkísérli.

---

## Belső telefonkönyv

Átmásolhatja a mobiltelefon telefonkönyv adatait a készülébe. A készülék akár 5 mobiltelefon 1000 bejegyzését tudja tárolni. Kizárólag a készülékhez éppen csatlakoztatott mobiltelefon belső telefonkönyvét érheti el.

### Megjegyzések

- Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon és a készülék csatlakoztatva legyen a Bluetooth funkcióval.
- Előzetesen ellenőrizze, hogy a „HU” opció legyen kiválasztva a hívás menü „PH BOOK SEL” menüpontjában (24. oldal).
- A mobiltelefon telefonkönyv adatainak átviteli módját lásd a telefonhoz mellékelt kezelési útmutatóban.

- 1** Nyomja meg a **(CALL)** gombot és a hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „PHONEBOOK” opciót, majd nyomja meg a gombot.
- 2** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki az „ADD CONTACT” beállítást, majd nyomja meg a gombot. A készülék kijelzőjén megjelenik a „WAITING” üzenet.
- 3** A mobiltelefon használatával továbbítsa a telefonkönyv adatokat. A készülék kijelzőjén átvitel közben a „RECEIVING”, majd az átvitel befejezésekor a „COMPLETE” üzenet jelenik meg.

### Egy belső telefonkönyv frissítése

Kövesse a fenti 1–3. lépéseket.

### Egy kapcsolat törlése

- 1** Válassza ki a törölni kívánt nevet a belső telefonkönyvben vagy a hívástörténetben, majd nyomja meg a gombot.

A belső telefonkönyv névlista elérésének részleteit lásd a 24. oldalon.

- 2** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „DELETE CONTACT” opciót, majd nyomja meg.
- 3** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „DELETE-YES” opciót, majd nyomja meg. A törléskor megjelenik a „COMPLETE” üzenet.

A belső telefonkönyv vagy a hívástörténet összes kapcsolatának törléséhez válassza ki a „DELETE ALL” opciót a fenti 2. lépésben.

### Az eszköz információ törlése

Törölheti a tárolt belső telefonkönyvek vagy hívástörténetek bármelyikét.

- 1** Nyomja meg a **(CALL)** gombot és a hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „DEVICE DEL” opciót, majd nyomja meg.
- 2** Válassza ki a törölni kívánt eszköz telefonkönyvét.
- 3** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „DELETE-YES” opciót, majd nyomja meg. A törléskor megjelenik a „COMPLETE” üzenet.

---

## Gyorshívás tárolása

Legfeljebb a telefonkönyv 6 bejegyzését tárolhatja a gyorsívási gombokon.

- 1** Válassza ki a gyorsíváshoz tárolni kívánt telefonszámot a telefonkönyvből, hívástörténetből\* vagy a telefonszám közvetlen bevitelével. A telefonszám megjelenik a készülék kijelzőjén.

\* A hívástörténet esetén a hívó nevét is kiválaszthatja. Ilyen esetben a hívó neve jelenik meg a készülék kijelzőjén.

- 2** Tartson nyomva egy számgombot (**(1)** – **(6)**) a memóriahely kiválasztásához, a „MEM” megjelenéséig. A kapcsolat tárolásra kerül a kiválasztott memóriahelyen.



## Hanghívás

Bekapcsolhatja a készülékhez csatlakoztatott mobiltelefon hanghívás funkcióját, majd a mobiltelefonban tárolt kulcsszó kimondásával hívást kezdeményezhet.

- 1 Nyomja meg a **CALL** gombot és a hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „VOICE DIAL” opciót, majd nyomja meg a gombot.**
- 2 Mondja ki a mobiltelefonban tárolt kulcsszót.**

A készülék felismeri a hangját, és kezdeményezi a hívást.

### Megjegyzések

- A funkció használata előtt ellenőrizze, hogy a mobiltelefon és a készülék összekapcsolódott-e.
- A funkció használata előtt rögzítse a kulcsszót a mobiltelefonon.
- Ha bekapcsolja a készülékhez csatlakoztatott mobiltelefon hanghívás funkcióját, elképzelhető, hogy a funkció nem minden esetben működik.
- A mobiltelefon hangfelismerő funkciójának hatékonyságától függően elképzelhető, hogy a hanghívás egyes helyzetekben nem működik. A részleteket lásd a hátoldalon megadott támogatási honlapon.

### Hasznos tanács

A kulcsszót a járműben ülve, a készülék „BT PHONE” hangforrását kiválasztva rögzítse.

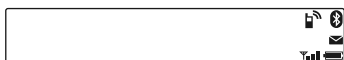
## SMS üzenetjelzés

Csatlakoztatott mobiltelefon esetén az SMS üzenetjelző kijelzi a beérkező vagy olvasatlan SMS üzeneteket.

Új SMS üzenet érkezése esetén az SMS üzenetjelző villog.



Ha van olvasatlan SMS üzenet, az SMS üzenetjelző folyamatosan világít.



## Megjegyzés

Az SMS üzenetjelző működése a mobiltelefon típusától függhet.

## Zenelejátszás

### Zenelejátszás külső audioeszközzel

Ezzel a készülékkel is lejátszhatja a külső audioeszközön tárolt zeneszámokat, amennyiben az eszköz támogatja az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Bluetooth profilt.



- 1 Halkítsa le ezt a készüléket.**
- 2 Nyomja meg a **SOURCE/OFF** gombot többször, a „BT AUDIO” kijelzés megjelenéséig.**
- 3 Indítsa el a lejátszást a külső eszközön.**
- 4 Állítsa be a hangerőt ezen a készüléken.**

### A kijelzések beállítása

Nyomja meg a **DSPL** gombot.

### A hangerő beállítása

A Bluetooth audioeszköz és e készülék közötti jelszint különbség a hangerő módosításával kiegyenlíthető.

- 1 Indítsa el a lejátszást a Bluetooth audioeszközön, és állítsa be a hangerőt közepes szintre az eszközön.**
- 2 Állítsa be a szokásos hangerőszintet a készüléken.**
- 3 Nyomja meg a kiválasztó gombot.**

- 4 Forgassa a kiválasztó gombot mindaddig, míg a „BTA VOL” meg nem jelenik, majd a hangerőszabályzóval állítsa be a bemenőjel szintjét („+18db”-„0dB”-„-8dB”).

## A külső audioeszköz vezérlése ezzel a készülékkel

Az alábbi funkciókat abban az esetben működtetheti, ha az audioeszköz támogatja az AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) Bluetooth technológiát. (A működtetés módja az audioeszköz típusától függően eltérhet.)

Funkció	Gombnyomás
<b>Albumok léptetése</b>	①/② (ALBUM ▼/▲)
<b>Ismétléses lejátszás</b>	③ (REP)* <sup>1</sup>
<b>Véletlen sorrendű lejátszás</b>	④ (SHUF)* <sup>1</sup>
<b>Lejátszás</b>	⑥ (PAUSE)* <sup>2</sup> ezen a készüléken.
<b>Szünet</b>	⑥ (PAUSE)* <sup>2</sup> ezen a készüléken.
<b>Műsorszámok léptetése</b>	(SEEK) -/+ (◀◀/▶▶)
<b>Gyorskeresés hátra, előre</b>	(SEEK) -/+ (◀◀/▶▶) [tartás nyomva a kívánt pontig]

\*<sup>1</sup> Nyomja meg többször a kívánt beállítás megjelenéséig.

\*<sup>2</sup> Az eszköztől függően elképzelhető, hogy kétszer kell megnyomni.

A fentiekől eltérő funkciókat az audioeszköz kezelőszerveivel kell működtetni.

### Megjegyzések

- Az audioeszköz típusától függően a műsorszám címe, sorszáma, a lejátszás ideje, a lejátszás állapota és más információk nem kerülnek kijelzésre ezen a készüléken. Az információk csak Bluetooth audioléjátszás esetén kerülnek kijelzésre.

- Ha ezen a készüléken átkapcsol egy másik műsorforrásra, az audioeszközön folytatódik a lejátszás.

## A Bluetooth beállítások visszaállítása gyári értékre

A Bluetooth beállítások minden alapértelmezett értékét (párosítási információ, telefonkönyv, hívástörténet, gyorshívás számok, eszköz információ stb.) beállíthatja erről a készülékről.

- Tartsa nyomva a (SOURCE/OFF) gombot 1 másodpercig a készülék kikapcsolásához.
- Tartsa nyomva a kiválasztó gombot. Megjelenik a menülista.
- A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „BT INIT” beállítást, majd nyomja meg a gombot. A készülék jóváhagyást kér.
- A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki az „INIT-YES” beállítást, majd nyomja meg a gombot. Az „INITIAL” kijelzés villog a Bluetooth beállítások gyári értékre történő beállítás közben. A „COMPLETE” jelenik meg az alapértelmezett értékek beállításának elvégzésekor.

### Megjegyzés

A készülék végső megsemmisítésekor a gyorshívó gombok értékeit törölje ki a „BT INIT” segítségével.

# Hangbeállítások és beállítás menü

## A hangjellemzők beállítása

### A hangzás beállítása

- 1 Nyomja meg a kiválasztó gombot rádióhallgatás vagy lejátszás közben.
- 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a kívánt menübeállítást, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a beállítást, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Nyomja meg a ↵ (BACK) gombot.

Az alábbiak állíthatók be:

**EQ7 PRESET** (29. oldal)

**EQ7 SETTING** (30. oldal)

#### POSITION

**SET POSITION** (a hallgatási helyzet finombeállítása) (30. oldal)

**ADJ POSITION** (a hallgatási helyzet beállítása)\*<sup>1</sup> (31. oldal)

**SET SW POS** (a mélysugárzó helyzetének beállítása)\*<sup>1</sup> \*<sup>2</sup> (31. oldal)

#### BALANCE

A jobb és bal hangsugárzók közötti hangerő-egyensúly beállítása: „RIGHT-15”–„CENTER”–„LEFT-15”.

#### FADER

Az első és hátsó hangsugárzók közötti hangerőkülönbség beállítása: „FRONT-15”–„CENTER”–„REAR-15”.

**DM+** (31. oldal)

**RB ENH** (Hátsó mélyhang kiemelés) (31. oldal)

#### SW LEVEL (mélysugárzó jelszint)\*<sup>2</sup>

A mélysugárzó jelszint hangerejének beállítása: „+10 dB”–„0 dB”–„-10 dB”. (A leghalkabb beállításnál megjelenik az „ATT”.)

#### AUX VOL (AUX hangerőszintje)\*<sup>3</sup>

Minden csatlakoztatott külső eszköz hangerejének beállítása: „+18 dB”–„0 dB”–„-8 dB”.

Ezzel a beállítással nem szükséges az egyes források közötti hangerőkülönbség beállítása.

#### BTA VOL (Bluetooth audio hangerőszint)\*<sup>4</sup> (28. oldal)

\*<sup>1</sup> A „SET POSITION” „OFF” értéke esetén nem látható.

\*<sup>2</sup> Amikor az audiokimenet „SUB-OUT” (32. oldal).

\*<sup>3</sup> Amikor az AUX műsorforrás van kiválasztva (33. oldal)

\*<sup>4</sup> Amikor a Bluetooth műsorforrás van kiválasztva.

## A különleges hangfunkciók használata — Továbbfejlesztett hangfeldolgozó rendszer

A továbbfejlesztett hangfeldolgozó rendszer ideális hangzást hoz létre a digitális jelfeldolgozással.

### A hangminőség beállítása — EQ7 Preset

7 különböző hangzaskép közül választhat („XPLOD”, „VOCAL”, „EDGE”, „CRUISE”, „SPACE”, „GRAVITY”, „CUSTOM” vagy „OFF” (ki)).

1 Nyomja meg a kiválasztó gombot rádióhallgatás vagy lejátszás közben.

2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki az „EQ7 PRESET” beállítást, majd nyomja meg a gombot.

**3** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a kívánt hangszínbeállítást, majd nyomja meg a gombot.

**4** Nyomja meg a **↶** (BACK) gombot.

A hangszínszabályzó kikapcsolásához válassza az „OFF” beállítást a 3. lépésben.

#### Hasznos tanács

A hangszínbeállítás minden műsorforráshoz eltérő lehet.

## A hangszínszabályzó beállítása — EQ7 beállítás

Az EQ7 menüpont „CUSTOM” pontjában létrehozhatja az Önnek leginkább megfelelő hangzásoképeket.

**1** Válassza ki a műsorforrást, majd nyomja meg a kiválasztó gombot.

**2** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki az „EQ7 SETTING” beállítást, majd nyomja meg a gombot.

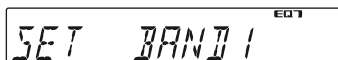
**3** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „BASE” beállítást, majd nyomja meg a gombot.

Választhat a hangzásbeállítási minták közül a hangzás finombeállításának alapjához.

**4** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a kívánt hangszínbeállítást, majd nyomja meg a gombot.

**5** A hangzásbeállítás finomhangolása.

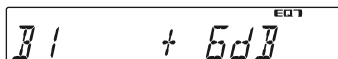
**1** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a frekvenciatartományt, majd nyomja meg a gombot.



BAND1: 63 Hz  
BAND2: 160 Hz  
BAND3: 400 Hz  
BAND4: 1 kHz  
BAND5: 2,5 kHz  
BAND6: 6,3 kHz  
BAND7: 16,0 kHz

**2** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a hangerőt, majd nyomja meg a gombot.

A hangerő 1 dB-es lépésekkel -6 dB-től +6 dB-ig állítható be.



Ismételje meg az **1** és **2** lépéseket a további frekvenciatartományokra.

**6** Nyomja meg kétszer a **↶** (BACK) gombot.

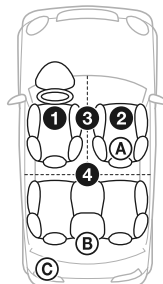
A beállított hangszín a „CUSTOM” beállítás alatt tárolódik.

## Időszelletes hangoptimalizálás — Hallgatási hely

A készülék természetes hangzasképet tud előállítani az egyes hangsugárzók kimenetének késleltetésével a hallgatási helynek megfelelően.

A „POSITION” beállítás értékei alant láthatók.

**FRONT L (1):** bal első  
**FRONT R (2):** jobb első  
**FRONT (3):** elöl középen  
**ALL (4):** a jármű középpontjában  
OFF: nincs hallgatási helyzet beállítás



A mélysugárzó megközelítő helyzetét is beállíthatja a hallgatási helyzethez képest, ha:  
– a „SUB-OUT” audiokimenetet választotta (32. oldal),  
– a hallgatási helyzet „OFF”-tól eltérő értékre van állítva.

A „SET SW POS” értékei alant láthatók.

**NEAR (A): közel**

**NORMAL (B): normál**

**FAR (C): távol**

- 1** Nyomja meg a kiválasztó gombot rádióhallgatás vagy lejátszás közben.
- 2** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „SET POSITION” beállítást, majd nyomja meg a gombot.
- 3** A hangerőszabályzó forgatásával válasszon a „FRONT L”, „FRONT R”, „FRONT” vagy „ALL” beállítások közül, majd nyomja meg a gombot.
- 4** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „SET SW POS” beállítást, majd nyomja meg a gombot.
- 5** A hangerőszabályzó forgatásával válasszon a „NEAR”, „NORMAL” vagy „FAR” beállítások közül, majd nyomja meg a gombot.
- 6** Nyomja meg a ↵ (BACK) gombot.

A hallgatási helyzet törléséhez válassza az „OFF” beállítást a 3. lépésben.

---

## A hallgatási helyzet beállítása

Finomhangolhatja a hallgatási helyzet beállítását.

- 1** Nyomja meg a kiválasztó gombot rádióhallgatás vagy lejátszás közben.
- 2** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki az „ADJ POSITION” beállítást, majd nyomja meg a gombot.
- 3** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a hallgatási helyzetet, majd nyomja meg a gombot.  
Beállítási tartomány: „+3”–„CENTER”–„-3”.

**4** Nyomja meg a ↵ (BACK) gombot.

---

## Továbbfejlesztett DM+

A továbbfejlesztett DM+ funkció a digitálisan tömörített műsorszámok tömörítés során elveszett magas hangjait állítja vissza.

- 1** Lejátszás közben nyomja meg a kiválasztó gombot.
- 2** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „DM+” beállítást, majd nyomja meg a gombot.
- 3** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki az „ON” beállítást, majd nyomja meg a gombot.
- 4** Nyomja meg a ↵ (BACK) gombot.

### Hasznos tanács

A DM+ beállítás minden műsorforráshoz tárolható.

---

## A hátsó hangsugárzók mélyhangsugárzóként történő használata — Hátsó mélyhang kiemelés

A hátsó mélyhang kiemelés funkció kiemeli a mélyhangokat úgy, hogy az aluláteresztő szűrő beállított értékét (33. oldal) alkalmazza a hátsó hangsugárzókra. Ez lehetőséget ad arra, hogy a mélyhangsugárzó csatlakoztatása helyett a hátsó hangsugárzókat használja.

- 1** Nyomja meg a kiválasztó gombot rádióhallgatás vagy lejátszás közben.
- 2** A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a „RB ENH” beállítást, majd nyomja meg a gombot.
- 3** A hangerőszabályzó forgatásával válasszon az „1”, „2” vagy „3” beállítások közül, majd nyomja meg a gombot.
- 4** Nyomja meg a ↵ (BACK) gombot.

## A menüpontok beállítása

### 1 Tartsa nyomva a kiválasztó gombot.

Megjelenik az alapbeállítások menü.

### 2 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a kívánt elemet, majd nyomja meg a gombot.

### 3 A hangerőszabályzó forgatásával válassza ki a beállítást, majd nyomja meg a gombot.\*

A beállítás megtörtént.

### 4 Nyomja meg a **↶** (BACK) gombot.

\* A CLOCK-ADJ és a BTM beállításokhoz a 4. lépés nem szükséges. A BT SIGNL és PAIRING beállításoknál a 3. és 4. lépés nem szükséges.

A következő opciók állíthatók be a műsorforrástól és a beállítástól függően:

---

#### CLOCK-ADJ (órábeállítás) (7. oldal)

---

##### CT (pontos idő)

A CT funkció bekapcsolása: „ON”, „OFF” (13. oldal).

---

##### BEEP

A hangjelzés bekapcsolása: „ON”, „OFF”.

---

##### CAUT ALM (figyelmeztető hangjelzés)\*<sup>1</sup>

A figyelmeztető hangjelzés bekapcsolása: „ON”, „OFF” (7. oldal).

---

##### AUX-A (AUX audio)\*<sup>1</sup>

Az AUX forrás kiválasztása a kijelzőn: „ON”, „OFF” (33. oldal).

---

##### AUTO OFF

Kikapcsolt állapotban a készüléket a beállított idő letelte után önműködően áramtalanítja: „NO”, „30S” (másodperc), „30M” (perc), „60M” (perc).

---

##### REAR/SUB\*<sup>1</sup>

A hangkimenetet a „REAR-OUT” (végerősítő)-re vagy a „SUB-OUT” (mélysugárzó)-ra kapcsolja.

---

---

##### DEMO (bemutató)

A bemutató bekapcsolása: „ON”, „OFF”.

---

##### DIMMER

A kijelző háttérfényerejének beállítása.

- „AT”: a képernyő önműködő elsötétítése a világítás bekapcsolásakor. (Kizárólag a háttérvilágítás vezeték csatlakoztatása esetén.)
  - „ON”: a kijelző fényerejének csökkentése.
  - „OFF”: normál fényerő.
- 

##### COLOR (egyéni szín)

A fejeység gombjainak és kijelzőjének egyedi színbeállításának kiválasztása (18. oldal).

---

##### CUSTOM-C (egyéni szín)

A színek finombeállításának alapjához választ ki gyári színbeállítást (19. oldal).

---

##### SND SYNC (hang és szín összehangolása)

A színt a hanggal összehangolja: „ON”, „OFF”.

---

##### WHT MENU (fehér kijelzés)

Jelforrásváltáshoz bekapcsolja az színhatást: „ON”, „OFF”.

---

##### START-WHT (fehér kezdőszín)

A kezdőszínt állítja be: „ON”, „OFF”.

---

##### AUTO SCR (önműködő görgetés)

Hosszú kijelzések önműködő görgetése. „ON”, „OFF”.

---

##### REGIONAL\*<sup>2</sup>

A vétel korlátozása egy adott régióra: „ON”, „OFF” (12. oldal).

---

##### ZAP TIME (Zappin idő)

A ZAPPIN funkció lejártszási idejének beállítása.

- „Z.TIME-1” (kb. 6 másodperc),
  - „Z.TIME-2” (kb. 15 másodperc),
  - „Z.TIME-3” (kb. 30 másodperc).
- 

##### ZAP BEEP (Zappin hangjelzés)

Hangjelzés a műsorszámrészek között: „ON”, „OFF”.

---

---

**LPF FREQ** (aluláteresztő szűrő  
frekvenciája)\*<sup>3</sup>

A mélysugárzó levágási frekvenciájának  
beállítása: „50Hz”, „60Hz”, „80Hz”,  
„100Hz”, „120Hz”.

---

**LPF SLOP** (aluláteresztő szűrő  
meredeksége)\*<sup>3</sup>

Az LPF meredekség kiválasztása: „1”,  
„2”, „3”.

---

**SW PHASE** (mélysugárzó fázis)\*<sup>4</sup>

A mélysugárzó fázisának kiválasztása:  
„NORM”, „REV”.

---

**HPF FREQ** (felüláteresztő szűrő  
frekvenciája)

Az első, hátsó hangsugárzók levágási  
frekvenciájának beállítása: „OFF”, „50Hz”,  
„60Hz”, „80Hz”, „100Hz”, „120Hz”.

---

**HPF SLOP** (felüláteresztő szűrő  
meredeksége)

A HPF meredekség értéket választhatja  
ki (csak, ha a „HPF FREQ” „OFF”-tól  
eltérő értékre van állítva): „1”, „2”, „3”.

---

**LOUDNESS** (dinamikus hangosság)

A mély és magas hangok erősítése a  
tisztá hangzáshoz alacsony hangerővel:  
„ON”, „OFF”.

---

**ALO** (önműködő jelszint optimalizálás)

A lejátszás hangerejének beállítása  
minden hangforrásnál az optimális  
szintre: „ON”, „OFF”.

---

**BTM** (legjobb vétel szerinti tárolás) (11.  
oldal)

---

**BT INIT** (Bluetooth alaphelyzetbe állítás)\*<sup>1</sup>  
(28. oldal)

---

**BT SIGNAL** (Bluetooth-jel)

A Bluetooth-jel be- és kikapcsolása.

---

**PAIRING**

A párosítás mód be- és kikapcsolása. A  
készülék és a Bluetooth-eszköz közötti  
információ tárolása.

---

\*<sup>2</sup> FM rádióvétel esetén.

\*<sup>3</sup> Amennyiben az audiokimenet „SUB-OUT”-  
ra van állítva vagy a hátsó mélyhang kiemelés  
„OFF”-tól eltérő értékre van állítva.

\*<sup>4</sup> Amennyiben az audiokimenet „SUB-OUT”-  
ra van állítva.

---

\*<sup>1</sup> Amikor a készülék ki van kapcsolva.

# Külső készülék használata

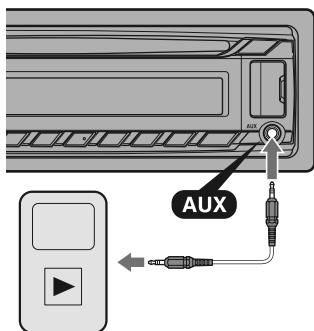
## Külső audioeszköz

A készülék AUX bemenetéhez (sztereó minijack) hordozható audioeszközöt csatlakoztathat, majd a megfelelő műsorforrás kiválasztása után a külső eszköz műsorát a jármű hangszóróin keresztül hallgathatja.

### Hordozható audioeszköz csatlakoztatása

- 1 Kapcsolja ki a hordozható audioeszközöt.
- 2 Halkítsa le ezt a készüléket.
- 3 Csatlakoztassa a hordozható audioeszközöt

Egyenes dugasszal ellátott vezetéket használjon.



### A hangerőszint beállítása

A lejátszás megkezdése előtt állítsa be a csatlakoztatott audioeszköz hangerejét.

- 1 Halkítsa le ezt a készüléket.
- 2 Nyomja meg többször a **SOURCE/OFF** gombot az „AUX” megjelenéséig.
- 3 Indítsa el a lejátszást a hordozható audioeszközön, közepes hangerővel.
- 4 Állítsa be a szokásos hangerőszintet a készüléken.
- 5 Állítsa be a bemenet hangerejét (29. oldal).

# További információk

## Óvintézkedések

- Hagyja lehűlni a készüléket a bekapcsolás előtt, ha a jármű tűző napon parkolt.
- Ne hagyja az előlapot vagy az audioeszközöket a jármű belsejében, mert meghibásodhat a közvetlen napsütés miatti magas hőmérséklet miatt.
- A motoros antenna önműködően kitolódik.

### Páralecsapódás

Ha páralecsapódás történik a készülék belsejében, távolítsa el a lemezt és várjon körülbelül egy órát, különben elképzelhető, hogy a készülék nem működik megfelelően.

### A kiváló hangminőség megőrzése

Ne öntsön folyadékot a lemezekre.

## Megjegyzések a lemezekről

- Ne tegye ki a lemezeket közvetlen napsugárzásnak vagy hőnek (mint például fűtőtest), és ne hagyja napon parkoló járműben, mert a jármű belső terének hőmérséklete jelentősen megnövekedhet.
- Lejátszás előtt a lemezt tisztítókendővel középről sugárirányban kifelé haladva tisztítsa meg. A tisztításhoz ne használjon benzint, hígítót, vagy háztartási tisztítószerkeket.
- Ez a készülék a Compact Disc (CD) szabványnak megfelelő lemezek lejátszására képes. A DualDisc (kettős formátumú) és egyes másolásvédelmi eljárásokat tartalmazó zenei lemezek nem felelnek meg a Compact Disc (CD) szabványnak, ezért elképzelhető, hogy a készülék nem tudja lejátszani ezeket.





## • A készülékkel NEM lejátszható lemezek

- A címkéket, matricákat, ragasztószalagot vagy papírt tartalmazó lemezek. Ezek elhelyezése meghibásodást okozhat vagy tönkretelheti a lemezt.
- Különleges alakú (szív-, négyzet-, vagy csillag-alakú) lemezek. A készülék megrongálódhat.
- 8 cm-es lemezek.

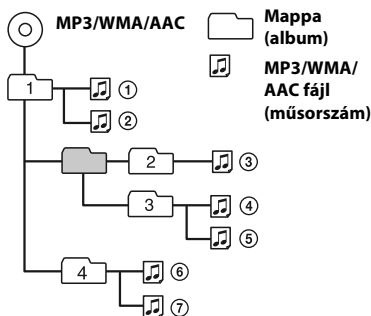
## Tudnivalók a CD-R/CD-RW lemezekről

- A legnagyobb értékek: (csak CD-R/CD-RW)
  - mappák (albumok): 150 (beleértve a gyökérmappát is)
  - fájlok (műsorszámok) és mappák: 300 (ha a mappa- vagy fájlnevek sok karakterből állnak, az érték alacsonyabb lehet, mint 300)
  - a mappa/fájlnév megjeleníthető karaktereinek száma 32 (Joliet) vagy 64 (Romeo).
- Ha egy lemez CD-DA menettel kezdődik, akkor azt CD-DA lemezként ismeri fel a készülék, és a lejátszás a következő menet eléréséig folytatódik.

## • A készülékkel NEM lejátszható lemezek

- rossz rögzítési minőségű, karcos vagy szennyezett CD-R/CD-RW lemezek,
- nem kompatibilis eszközzel készített CD-R, CD-RW lemezek,
- nem megfelelően lezárt CD-R/CD-RW lemezek,
- CD-R/CD-RW lemezek, melyek nem zenei CD formátumban vagy nem az ISO 9660 1. szint/ 2. szint, Joliet vagy többmenetes formátumban rögzített MP3 lemezek.

## Az MP3, WMA, AAC fájlok lejátszási sorrendje



## Az iPodról

- A következő iPod modellek csatlakoztathatók. A csatlakoztatás előtt frissítse az iPod eszköz szoftverét az elérhető legújabbra.

Made for

- iPod touch (4. generáció)
- iPod touch (3. generáció)
- iPod touch (2. generáció)
- iPod touch (1. generáció)
- iPod classic
- iPod with video\*
- iPod nano (6. generáció)
- iPod nano (5. generáció)
- iPod nano (4. generáció)
- iPod nano (3. generáció)
- iPod nano (2. generáció)
- iPod nano (1. generáció)\*
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

\* Az utas vezérlés az iPod nano (1. generáció) vagy „iPod videoval” esetén nem elérhető.

- A „Made for iPod”, és a „Made for iPhone” azt jelenti, hogy az adott elektronikai készülék célzottan úgy lett megtervezve, hogy az iPodhoz, iPhonehoz hozzákapcsolható legyen, továbbá a termék fejlesztője által igazolt, hogy az Apple által megkívánt teljesítményeket eléri. Az Apple nem vállal felelőséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és más szabályzásoknak való megfelelésért. Kérjük ne feledje, ha ezt a készüléket iPod vagy iPhone eszközzel használja, a vezeték nélküli teljesítmény változhat.

## Néhány szó a Bluetooth funkcióról

### Mi is az a Bluetooth technológia?

- A Bluetooth egy kishatótávolságú vezeték nélküli technológia, mely drótnélküli adatátvitelt tesz lehetővé digitális eszközök, pl. mobiltelefon és kihangosító (headset) között. A Bluetooth vezeték nélküli

technológia működési tartománya kb. 10 méter. Általában két eszköz

összekapcsolására használják, de vannak olyan készülékek, melyek egyszerre több eszköz csatlakoztatását is lehetővé teszik.

- Vezetékes összeköttetésre nincs szükség, mert a Bluetooth vezeték nélküli technológia, ráadásul az eszközöknek nem szükséges egymással szemben lenniük, mint pl. az infravörös kapcsolatnál. Így a kívánt Bluetooth-eszközt elhelyezheti pl. a táskájában, a zsebében stb.
- A Bluetooth technológia egyben nemzetközi szabvány is, melyet világszerte vállalatok milliói támogatnak és alkalmaznak.

### **A Bluetooth kommunikációról**

- A Bluetooth vezeték nélküli technológia működési tartománya kb. 10 méter. A legtovábbi kommunikációs tartomány az akadályoktól (személyek, fémek, falak stb.) és az elektromágneses környezettől függően változhat.
- Az alábbi körülmények befolyásolhatják a Bluetooth adatátvitel érzékenységét.
  - Ha e készülék és a Bluetooth-eszköz között akadály – pl. személy, fémtárgy vagy fal – van.
  - E készülék közelében 2,4 GHz-en kommunikáló eszköz, pl. vezeték nélküli LAN eszköz, drótnélküli telefon vagy mikrohullámú sütő működik.
- Mivel a Bluetooth-eszközök és a vezeték nélküli LAN technológia (IEEE802.11b/g) azonos frekvenciát alkalmaznak, mikrohullámú interferencia fordulhat elő, ami csökkentheti a kommunikáció sebességét, növelheti a zajt vagy hibás kapcsolódást eredményezhet, ha ezt a készüléket vezeték nélküli LAN eszköz közelében használja. Ilyen esetben tegye a következőket.
  - Ezt a készüléket legalább 10 méter távolságra használja a vezeték nélküli LAN eszköztől.
  - Ha ezt a készüléket a vezeték nélküli LAN eszköztől mért 10 méteren belül használja, kapcsolja ki a vezeték nélküli LAN eszközt.
  - Ezt a készüléket és a Bluetooth-eszközt a lehető legközelebb helyezze egymáshoz.

- A Bluetooth-eszközök által kibocsátott mikrohullámok zavart okozhatnak egyes elektronikus orvosi berendezések működésében. Az alábbi környezetben kapcsolja ki ezt a készüléket és a többi Bluetooth-eszközt, mert balesetveszélyt jelenthetnek.
  - Ha gyúlékony gázok vannak a közelben, pl. kórházban, vonaton, repülőgépen vagy üzemanyagtöltő állomáson.
  - Önműködő ajtók vagy tűzjelző közelében.
- Ez a készülék támogatja azokat a biztonsági funkciókat, melyek megfelelnek a Bluetooth szabványnak és a vezeték nélküli Bluetooth kapcsolat biztonságát hivatottak szolgálni, de a beállítások függvényében előfordulhat, hogy a biztonság szintje nem elegendő. Legyen körültekintő a vezeték nélküli Bluetooth kapcsolat használata során.
- Nem vállalunk felelősséget a Bluetooth adatátvitel közben előforduló információszivárgásért.
- Nem garantáljuk, hogy e készülék minden Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatható.
  - A Bluetooth funkcióval ellátott eszköznek meg kell felelni minden, a Bluetooth SIG által előírt Bluetooth szabványnak, és a hitelesítési feltételeknek.
  - Ha a csatlakoztatott eszköz meg is felel a fentebb említett Bluetooth szabványoknak, az eszköz jellemzőinek vagy műszaki adatainak függvényében előfordulhat, hogy bizonyos eszközök nem csatlakoztathatóak vagy nem működnek megfelelően.
  - Az eszköz típusától és a külső körülményektől függően előfordulhat, hogy a kihangosítóval történő kommunikáció közben zaj észlelhető.
- A csatlakoztatni kívánt eszköz típusától függően előfordulhat, hogy a kommunikáció megkezdése hosszabb időt vesz igénybe.

### **Egyebek**

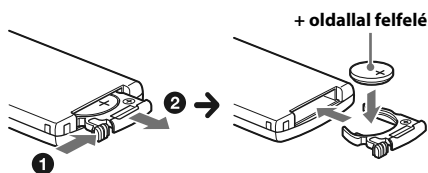
- Előfordulhat, hogy zavaró rádióhullámok jelenléte vagy a külső környezet jellege miatt a Bluetooth funkció nem használható a mobiltelefonnal.
- Ha a Bluetooth funkció használatát követően rosszul érzi magát, azonnal szüntesse be a Bluetooth-eszköz használatát. Ha a probléma tartósan fennáll, keresse fel a vásárlás helyét.

Ha a készülékkel kapcsolatban bármilyen olyan kérdése vagy problémája merül fel, melyre nem kap választ ebben az útmutatóban, keresse fel a vásárlás helyét.

## Karbantartás

### A lítium elem cseréje a távvezérlőben

Amikor az elem kezd kimerülni, a távvezérlő hatótávolsága csökken. Cserélje ki az elemet egy új, CR2025 típusú lítium gomelemre. A tűz- és robbanásveszély elkerülése érdekében csak a megadott típusú elemet használja.



### Megjegyzések a lítium elemmel kapcsolatban

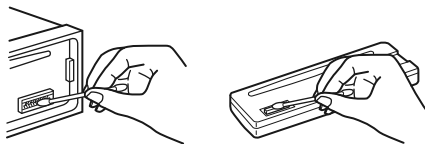
- Tárolja olyan helyen az elemet, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá. Ha a gyermek lenyelné az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.
- A megfelelő érintkezés érdekében törölje meg az elemet egy száraz ruhával.
- Ügyeljen rá, hogy az elemet helyes polaritással helyezze a készülékbe.
- Rövidzár elkerülése érdekében ne fogja meg az elemet fém csipesszel.

#### FIGYELEM

Az elem a szakszerűtlen kezelés következtében felrobbanhat. Ne töltsse újra, ne szerelje szét és ne dobja tűzbe.

### A csatlakozók tisztítása

A készülék működése rendellenessé válhat, ha az előlap és a készülék csatlakozói elszennyeződnek. Annak érdekében, hogy ezt elkerülje, vegye le az előlapot (7. oldal), és tisztítsa meg a készüléken és az előlapon található csatlakozókat vatta segítségével. A vattát ne nyomja túlzott erővel a csatlakozóvégekre. Ellenkező esetben a csatlakozók megsérülhetnek.



### Megjegyzések

- A biztonság érdekében a csatlakozók tisztítása előtt állítsa le a jármű motorját, és vegye ki az indítókulcsot.
- Ne érintse meg a csatlakozókat kézzel vagy fémeszközzel.

## Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a MEX-BT4000U készülék a 2/1984. (III. 10.) IpM-BkM.sz. rendeletében előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

### Vevőegység

#### FM

Vételi frekvenciák: 87,5–108 MHz

Antennacsatlakozó: külső antennacsatlakozó

Középfrekvencia: 25 kHz

Hasznos érzékenység: 8 dBf

Szelektivitás: 75 dB, 400 kHz-en

Jel-zaj arány: 80 dB (sztereó)

Áthallás: 50 dB, 1 kHz-en

Frekvencia átvitel: 20–15 000 Hz

#### MW/LW

Vételi frekvenciák:

MW: 531–1602 kHz

LW: 153–279 kHz

Antennacsatlakozó: külső antennacsatlakozó

Középfrekvencia:

9124,5 kHz vagy 9115,5 kHz/4,5 kHz

Érzékenység: MW: 26  $\mu$ V, LW: 45  $\mu$ V

### CD-lejátszó

Jel-zaj arány: 120 dB

**Frekvencia átvitel:** 10–20 000 Hz

**Nyávágás:** nem mérhető

## USB-lejátszó

**Csatlakozó:** USB (teljes sebességű)

**Legnagyobb áram:** 1 A

## Vezeték nélküli adatátvitel

**Adatátviteli rendszer:**

Bluetooth szabvány 2.1 verzió + EDR

**Kimenet:**

Bluetooth szabvány Power Class 2

(legfeljebb +4 dBm)

**Legnagyobb adatátviteli távolság**

Közvetlen rálátással: 10 m\*<sup>1</sup>

**Frekvenciasáv:**

2,4 GHz hullámsáv (2,4000–2,4835 GHz)

**Moduláció:** FHSS

Kompatibilis Bluetooth profilok\*<sup>2</sup>:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

\*<sup>1</sup> A pillanatnyi tartomány több tényezőtől is függ, pl. az eszközök közötti akadályoktól, a mikrohullámú sütő körüli mágneses tértől, statikus elektromosságtól, vételi érzékenységtől, az antenna teljesítményétől, operációsrendszertől, szoftvertől stb.

\*<sup>2</sup> Az egyes Bluetooth profilok a Bluetooth-eszközök közötti adatátvitel típusához igazodnak.

## Erősítő

**Kimenet:** hangsugárzó kimenetek

**Hangsugárzó impedancia:** 4–8 Ω

**Legnagyobb kimenő teljesítmény:** 52 W × 4

(4 Ω-on)

## Általános

**Kimenetek:**

Audiokimenetek (első, hátsó/mély kapcsolható)

Motoros antenna vezérlőcsatlakozó

Végerősítő vezérlőcsatlakozó

**Bemenetek:**

Telefon némitás csatlakozó

Távvezérlő bemenet

Antennabemenet

MIC bemenet

AUX bemenet (sztereó minijack)

USB jebemenet csatlakozó

**Energiaellátás:**

12 V, egyenáramú járműakkumulátor (negatív test)

**Méretek:** kb. 178 × 50 × 179 mm (szé × ma × mé)

**Beépítési méretek:**

kb. 182 × 53 × 162 mm (szé × ma × mé)

**Tömeg:** kb. 1,2 kg

**Mellékelt tartozékok:**

Távvezérlő: RM-X231

Mikrofon

Szerelési és csatlakoztatási eszközök (1 készlet)

**Külön megvásárolható tartozékok/külső eszközök:**

USB csatlakozóvezeték iPodhoz: RC-1001P

Előfordulhat, hogy a vásárlás helyén nem kapható az összes felsorolt tartozék. Kérjük, érdeklődjön a kereskedőnél.

A műszaki adatok és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

## Hibaelhárítás

Az alábbi felsorolásban megtalálhatja a leggyakrabban előforduló hibák orvoslását. A következő lista áttanulmányozása előtt javasoljuk, hogy ellenőrizze a csatlakozási és a kezelési utasításokat.

A biztosíték alkalmazásának részleteit valamint a készülék műszerfalból eltávolítását lásd a készülékhez mellékelt üzembe helyezési és csatlakoztatási útmutatóban.

Ha a probléma megoldása nem sikerül, látogassa meg a hátoldalon megadott támogatási honlapot.

## Általános

### A készülék nem kap tápfeszültséget.

- Ellenőrizze a csatlakozást vagy a biztosítékot.
- Ha a készüléket kikapcsolja, és a kijelzőről eltűnik minden kijelzés, a távvezérlővel nem működtetheti a készüléket.
  - Kapcsolja be a készüléket.

### A motoros antenna nem működik.

- A motoros antenna nem rendelkezik kapcsolódobozzal (relével).

### Nincs hang.

- Bekapcsolta a némitási funkciót (ATT), vagy a telefonos némitási funkció aktiválódott (ha a telefon némitó vezetékét csatlakoztatta az ATT-vezetékhez).
- Ha 2 hangsugárzót csatlakoztatott, válassza ki a „Fader” szabályzó középűs beállítását.

### Nincs hangjelzés.

- A hangjelzést kikapcsolta (32. oldal).
- A készülékhez külön megvásárolható végerősítőt csatlakoztatott, és nem a készülék saját erősítőjét használja.

### A memóriában tárolt információk törlődtek.

- A tápvezeték vagy az akkumulátort leválasztotta az áramkörrel.

### A tárolt állomások és a pontos idő törlődtek. A biztosíték kiolvadt.

### Zaj hallható, ha a gyújtáskapcsolót elfordítja.

- A vezetékek nem megfelelően vannak csatlakoztatva a jármű tápfeszültség csatlakozójának vezetékével.

### Lejátszás vagy rádióvétel közben elindul a bemutató.

- Ha legalább 5 percig nem végez műveletet, és a „DEMO-ON” beállítás van kiválasztva, a bemutató elindul.
  - Válassza a „DEMO-OFF” beállítást (32. oldal).

### A kijelzőről eltűnnek/egyáltalán nem jelennek meg a kijelzések.

- A „DIM-ON” beállítást választotta ki (32. oldal).
- A kijelzés eltűnik a kijelzőről, ha lenyomva tartja a (SOURCE/OFF) gombot.
  - A kijelzés megjelenítéséhez nyomja meg a (SOURCE/OFF) gombot.
- A csatlakozók beszennyeződtek (36. oldal).

### Az önműködő kikapcsolás funkció nem működik.

- A készülék bekapcsol. Az önműködő kikapcsolás funkció a készülék kikapcsolása után kikapcsol.
  - Kikapcsolja ki a készüléket.

## Rádióvétel

### Nincs vétel.

#### A vétel zajos.

- A csatlakoztatás nem megfelelő.
  - Csatlakoztassa a motoros antenna vezérlő-vezetékét (kék), vagy a kapcsolt tápfeszültség vezetékét (piros) a jármű antennaerősítőjéhez vezető tápvezetékhez (csak, ha a jármű a hátsó vagy oldalsó ablakba épített rendelkezik).
  - Ellenőrizze az antenna csatlakoztatását a járműben.
  - Ha az antenna nem toódik ki, ellenőrizze a motoros antenna vezérlővezeték csatlakoztatását.

### A tárolt állomás nem hívható elő.

- Nem a pontos frekvenciát tárolta.
- Gyenge a vétel.

### Az önműködő hangolás nem működik.

- Gyenge a vétel.
  - Használja a kézi hangolást.

## RDS

### A készülék néhány másodperc után keresési üzemmódba (SEEK) kapcsol.

- A kiválasztott állomás nem sugároz TP információkat, vagy a vétel gyenge.
  - Kapcsolja ki a TA funkciót (11. oldal).

---

**A készülék nem kapcsolja be a közlekedési információkat.**

- Kapcsolja be a TA funkciót (11. oldal).
- A kiválasztott TP állomás nem sugároz közlekedési információkat.
  - Hangoljon be egy másik állomást.

---

**A PTY kijelzőn a „-----” kijelzés látható.**

- Az állomás nem RDS állomás.
- A készülék nem érzel RDS adatot.
- A rádióállomás nem azonosítja a műsортípust.

---

**A rádióállomás neve villog.**

- Nem található alternatív frekvencia az éppen hallgatott rádiócsatornához.
  - Amíg az állomás neve villog, nyomja meg a (SEEK) +/- gombot. Megjelenik a „PI SEEK” kijelzés és a készülék keresni kezd egy másik olyan állomást, mely azonos PI adatokkal (műsортípussal) rendelkezik.

---

**CD-lejátszás**

---

**A lemezt nem lehet behelyezni.**

- A készülékben már van egy lemez.
- A lemezt fejfelé lefelé vagy helytelenül helyezte be.

---

**A lemezt nem lehet lejátszani.**

- A lemez szennyezett vagy hibás.
- Nem audio használatra tervezett CD-R/CD-RW lemezt próbál meg lejátszani (34. oldal).

---

**Az MP3/WMA/AAC fájlok nem játszhatók le.**

- A lemez nem kompatibilis az MP3/WMA/AAC formátummal és verziószámmal. A lejátszható lemezek és formátumok részleteit lásd a támogatási honlapon.

---

**Az MP3, WMA, AAC fájlok lejátszása hosszabb idő után indul el.**

- Az alábbi lemezek esetén a lejátszás elindítása hosszabb időt vehet igénybe:
  - bonyolult könyvtárfelepítést tartalmazó lemez,
  - többmenetes lemez,
  - lezáratlan lemez.

---

**A kijelzést nem görgeti a készülék.**

- A nagyon sok karaktert tartalmazó lemezek esetében előfordulhat, hogy a görgetés nem működik.
- Az „AUTO SCR” beállítása „OFF”.
  - Válassza ki az „A.SCRL-ON” opciót (32. oldal).

- Tartsa nyomva a (DSPL) (SCRL) gombot.

---

**Hangkiesés.**

- A beszerelés nem megfelelő.
  - A készüléket legfeljebb 45°-os dőléssel, a jármű stabil részén kell beszerelni.
- A lemez szennyezett vagy hibás.

---

**Lejátszás USB-eszközzel**

---

**USB-elosztón keresztül nem tudja lejátszani az eszköz tartalmát.**

- A készülék nem ismeri fel az USB-elosztón (hubon) keresztül csatlakoztatott USB-eszközöket.

---

**A lejátszás nem lehetséges.**

- Az USB-eszköz nem működik.
  - Csatlakoztassa újra.

---

**Az USB-eszközön a lejátszás megkezdése hosszabb időt vesz igénybe.**

- Az USB-eszköz bonyolult fájlstruktúrát tartalmaz.

---

**Hangkiesés tapasztalható.**

- Nagy bitsűrűségű (320 kbps) esetén a lejátszás szaggatottá válhat.

---

**Bluetooth funkció**

---

**A kapcsolódó eszköz nem ismeri fel ezt a készüléket.**

- Mielőtt a kapcsolódást megkezdené, állítsa ezt a készüléket kapcsolódás készenléti állapotba.
- Amíg egy külső Bluetooth-eszközhöz kapcsolódik, ez a készülék nem ismerhető fel egy másik Bluetooth-eszközzel.
  - Szüntesse meg a pillanatnyi kapcsolatot, és a másik eszközzel ismertesse fel ezt a készüléket.
- Miután a kapcsolatfelvétel megtörtént, kapcsolja be a Bluetooth jelkimenetet (22., 23., 33. oldal).

---

**A kapcsolódás nem lehetséges.**

- A kapcsolódás vezérlése csak az egyik oldalról lehetséges (erről a készülékről vagy egy Bluetooth-eszközzel), mindkettőről nem.
  - Párosítsa ezt a készüléket egy Bluetooth-eszközzel, illetve fordítva.
- Ellenőrizze a párosítási és kapcsolódási eljárást a külső eszköz stb. kezelési útmutatójában, és hajtsa végre újból a műveletet.

---

**Az érzékelt eszköz neve nem jelenik meg.**

- A másik eszköz állapotától függően elképzelhető, hogy a név nem érhető el.

---

**Nincs csengőhang.**

- Állítsa be a hangerőt a hangerőszabályzó forgatásával hívásfogadás közben.
- A csatlakoztatott készüléktől függően elképzelhető, hogy a csengőhang nem szólal meg tökéletesen.
  - Állítsa be a „RINGTONE” beállítást „1” értékre. (21. oldal).

---

**A beszélgetőpartner hangereje alacsony.**

- Állítsa be a hangerőt.

---

**A beszélgetőpartner túl alacsony vagy túl magas hangerőre panaszkodik.**

- Állítsa be a megfelelő hangerőt a mikrofon erősítés (Mic Gain) beállítással (25. oldal).


---

**A beszélgetés közben visszhang vagy zaj észlelhető.**

- Csökkentse a hangerőt.
- Állítsa az EC/NC módot „EC/NC-1” vagy „EC/NC-2” értékre (26. oldal).
- Ha a környezet zajszintje túl magas, próbálja meg csökkenteni azt. Például, ha az ablak le van húzva és a forgalom zaja erős, húzza fel az ablakot. Ha a légkondicionáló zaja erős, állítsa kisebb fokozatra azt.

---

**A telefon nem kapcsolódik a készülékhez.**

- Amíg zeneszámokat játszik le a Bluetooth kapcsolaton keresztül, a telefon nem csatlakoztatható (a  (kihangosítás) gomb megnyomásával sem).
  - Indítsa el a kapcsolódást a telefonon.

---

**A telefonból hallható hang minősége nem megfelelő.**

- A hangminőség a mobiltelefon vételi körülményeitől is függ.
  - Hajtson olyan helyre járművét, ahol a mobiltelefon vételi körülményei megfelelőek.

---

**A csatlakoztatott audioeszköz hangereje túl alacsony (magas).**

- A külső eszközök alap-hangerőszintje eltérő.
  - Állítsa be a megfelelő hangerőt a külső eszközön vagy ezen a készüléken.

---

**Nem hallható hang Bluetooth audioeszközből.**

- Az audioeszközön szünetel a lejátszás.
  - Indítsa el a lejátszást az audioeszközön.

---

**Bluetooth audioeszközről történő zenelejátszás közben hangkiesés fordul elő.**

- Csökkentse a távolságot e készülék és a Bluetooth audioeszköz között.
- Ha a Bluetooth audioeszközt olyan tokban tárolja, mely akadályozza a megfelelő vételt, a használat idejére vegye ki azt a tokból.
- A közelben több Bluetooth vagy egyéb, rádióhullámokat kibocsátó eszköz működik.
  - Kapcsolja ki a többi eszközt.
  - Menjen távolabb a többi eszköztől.
- Abban a pillanatban, amikor e készülékhez egy mobiltelefon kapcsolódik, a lejátszás rövid időre megszakad. Nem hibajelenség.

---

**A csatlakoztatott Bluetooth audioeszköz nem vezérelhető.**

- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott Bluetooth audioeszköz támogatja-e az AVRCP szabványt.

---

**Egyes funkciók nem működnek.**

- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott eszköz támogatja-e az adott funkciót.

---

**Fogadott hívás esetén a hívó fél neve nem jelenik meg.**

- A hívó fél telefonján le van tiltva a telefonszám elküldése.

---

**Akaratlanul fogadott egy hívást.**

- A csatlakoztatott készüléken be volt állítva az önműködő hívásfogadás funkció.
- A készüléken az „AUTO ANSWER” beállítása „ANS-1” vagy „ANS-2” (21. oldal).

---

**A párosítás időtúllépés miatt nem történt meg.**

- A csatlakoztatni kívánt eszköztől függően a párosítás időkorlátja túl rövid lehet.
  - Próbálja meg a párosítást a megadott időkorláton belül.

---

**A Bluetooth funkció nem működik.**

- Kapcsolja ki a készüléket a **(SOURCE/OFF)** gomb 2 másodpercnél hosszabb idejű nyomva tartásával, majd kapcsolja be újra.

---

### **Kihangosított beszélgetés közben a jármű hangszórója nem szól.**

- Ha a hang a mobiltelefon hangszórójából hallható, állítsa be a mobiltelefont úgy, hogy a hang a jármű hangszórójából legyen hallható.

---

### **A készülékben tárolt telefonkönyv adatok nem jelennek meg.**

- Másik Bluetooth-eszköz van csatlakoztatva a készülékhez a Bluetooth funkcióval.
  - Csatlakoztasson egy mobiltelefont, amelynek telefonkönyv adatait átmásolta a készülékre (24. oldal).

---

## **Hibakijelzések, üzenetek**

---

### **BT BUSY** (Bluetooth foglalt)

- A mobiltelefon telefonkönyve és a hívástörténete nem érhető el a készülékről.
  - Várjon egy kicsit, majd próbálja újra.

---

### **CHECKING**

- A készülék ellenőrzi az USB-eszköz csatlakoztatását.
  - Várjon, amíg a csatlakozás ellenőrzése befejeződik.

---

### **DEVICE FULL**

- Már 5 eszközt tárolt a belső telefonkönyvben.
  - Törölje valamelyiket, majd próbálja újra a másik mobiltelefon adatainak hozzáadását (26. oldal).


---

### **EMPTY**

- A hívástörténet lista üres.
- A telefonkönyv üres.

---

### **ERROR**

- A lemez piszkos, vagy fordítva helyezte be.
  - Tisztítsa meg, vagy helyezze be megfelelően a lemezt.
- Üres lemezt helyezett be.
- A lemez lejátszása nem lehetséges valamilyen probléma miatt.
  - Helyezzen be egy másik lemezt.
- Az USB-eszköz önműködő felismerése sikertelen.
  - Csatlakoztassa újra.
- Nyomja meg a  gombot a lemez eltávolításához.
- A Bluetooth funkciók alapértelmezett helyzetbe állítása nem sikerült.
- A hozzáférés a telefonkönyvhöz nem sikerült.

- A telefonkönyv tartalma megváltozott, a mobiltelefonhoz történő hozzáférés közben.
  - Frissítse a telefonkönyvet a mobiltelefonról újra.

---

### **FAILURE**

- A hangszórók/erősítők csatlakoztatása nem megfelelő.
  - A csatlakoztatás módját lásd a beszerelési, üzembe helyezési útmutató részben.

---

### **HUB NO SUPRT** (a hub nem támogatott)

- A készülék nem támogatja az USB-elosztó (hub) használatát.

---

### **MEM FAILURE** (memória hiba)

- A kapcsolat gyorshíváshoz tárolása sikertelen.
  - Ellenőrizze, hogy a tárolni kívánt szám megfelelő legyen (26. oldal).

---

### **MEMORY BUSY**

- A készülék az adatok tárolását végzi.
  - Várjon, amíg a tárolás befejeződik.

---

### **MEMORY FULL**

- Már 1000 kapcsolatot tárolt.
  - A belső telefonkönyv legfeljebb 1000 kapcsolatot tud tárolni.

---

### **NO AF** (nincsenek alternatív frekvenciák)

- Nem található alternatív frekvencia az éppen hallgatott rádiócsatornához.
  - Amíg az állomás neve villog, nyomja meg a **(SEEK)** +/- gombot. A készülék keresni kezd egy másik olyan állomást, mely azonos PI adatokkal (műsörtípussal) rendelkezik (a „PI SEEK” megjelenik).

---

### **NO DEV** (nincs eszköz)

- USB-eszköz csatlakoztatása nélkül választotta ki az USB jelforrást. Az USB-eszközt, vagy az USB-vezeték lejátszás közben kihúzta.
  - Csatlakoztassa az USB-eszközt vagy USB-vezeték.
- Bluetooth-eszköz csatlakoztatása nélkül választotta ki a Bluetooth jelforrást. A Bluetooth audioeszközt hívás közben lecsatlakoztatta.
  - Csatlakoztasson Bluetooth audioeszközt.
- Bluetooth funkcióval rendelkező mobiltelefon csatlakoztatása nélkül választotta ki a Bluetooth funkcióval rendelkező mobiltelefon jelforrást. A mobiltelefon hívás közben lecsatlakoztatta.
  - Csatlakoztasson Bluetooth funkcióval rendelkező mobiltelefont.



---

**NO INFO** (nincs információ)

- Nem fogadható a szolgáltató vagy a telefon neve, ha mobiltelefont csatlakoztatott.

---

**NO MUSIC**

- A lemez/USB-eszköz nem zenei fájlokat tartalmaz.
- Helyezzen be egy zenei CD-lemezt a készülékbe.
  - Zenei fájlokat tartalmazó USB-eszközt csatlakoztasson.

---

**NO NAME**

- A műsorszám nem tartalmaz lemez, album, előadó vagy műsorszám cím információt.

---

**NO PHONEBOOK**

- A készülék nem tartalmaz telefonkönyv adatokat.
- Másolja át a telefonkönyv adatokat a készülékbe.

---

**NOT FOUND**

- A kiválasztott betűvel kezdődően nincs bejegyzés a telefonkönyvben ábécé sorrendű keresés esetén.

---

**NO TP** (nincsenek közlekedési műsorok)

- A készülék folyamatosan keresi a fogható TP állomásokat.

---

**OFFSET**

- Belső üzemzavar léphetett fel.
- Ellenőrizze a csatlakoztatásokat. Ha a hibaiüzenet nem tűnik el a kijelzőről, forduljon a Sony szakszervizhez.

---

**OVERLOAD**

- Az USB-eszköz túlterhelt.
- Húzza ki az USB-eszközt, majd változtassa meg a forrást a (SOURCE/OFF) gombbal.
  - Azt jelzi, hogy az USB-eszköz hibás, vagy nem támogatott USB-eszközt csatlakoztatott.


---

**P (memóriahely szám) EMPTY**

- A gyorsrész tára üres.

---

**PUSH EJT** (nyomja meg a kiadást)

- A lemezt nem lehet kivenni.
- Nyomja meg a  (lemezkiadás) gombot.

---

**READ**

- A készülék a lemezen lévő műsorszám és album információkat olvassa be.

- Várjon, amíg a beolvasás befejeződik, és a lejátszás önműködően megkezdődik. A lemez adatszerkezetétől függően ez a művelet több mint egy percig is eltarthat.

---

**UNKNOWN**

- A telefonkönyvben vagy a hívástörténetben kereséskor a név vagy telefonszám kijelzése nem lehetséges.

---

**USB NO SUPRT** (USB nem támogatott)

- A csatlakoztatott USB-eszköz nem támogatott.
- Az USB-eszköz kompatibilitásának részleteiért látogassa meg a támogatás oldalt.

---

**WITHHELD**

- A hívó telefonszám kijelzése letiltva.

---

**„L L L L” vagy „r r r r”**

- Előre vagy hátra történő gyorskeresés közben elérte a lemez elejét vagy végét, és nem tud továbblépni.

---

**“-”**

- A karakter nem jeleníthető meg ezzel a készülékkel

Ha a fenti műveletek nem hoznak eredményt, forduljon a legközelebbi Sony szakszervizhez. Ha CD-lejátszási hiba miatt szervizbe viszi a készüléket, vigye magával azt a lemezt is, melynek használata során a hiba fellépett.



Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-BT4000U megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek, és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak. További információt a következő honlapon találhat:  
<http://www.compliance.sony.de>





**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

*Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.*

### Támogatás honlap

Ha bármilyen kérdése lenne, vagy a legfrissebb terméktámogatási információkat szeretné elolvasni, keresse fel az alábbi honlapot:

<http://support.sony-europe.com/>

Regisztrálja termékét a következő oldalon:

[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

